Subject/object processing asymmetries in Korean relative clauses: Evidence from ERP data

Nayoung Kwon, Robert Kluender, Marta Kutas, Maria Polinsky

Language, Volume 89, Number 3, September 2013, pp. 537-585 (Article)

Published by Linguistic Society of America

For additional information about this article
http://muse.jhu.edu/journals/lan/summary/v089/89.3.kwon.html
Subject relative (SR) clauses have a reliable processing advantage in VO languages like English in which relative clauses (RCs) follow the head noun. The question is whether this is also routinely true in OV languages like Japanese and Korean, in which RCs precede the head noun. We conducted an event-related brain potential (ERP) study of Korean RCs to test whether the SR advantage manifests in brain responses, and to tease apart the typological factors that might contribute to these responses. Our results suggest that brain responses to RCs are remarkably similar in VO and OV languages. Our results also suggest that the marking of the right edge of the RC in Chinese (Yang et al. 2010) and Korean and the absence of such marking in Japanese (Ueno & Garnsey 2008) affect the response to the following head noun. The consistent SR advantage found in ERP studies lends further support to a universal subject preference in the processing of relative clauses.

Keywords: Korean, relative clauses, ERP, subject/object processing asymmetry, linguistic typology

1. Introduction. At least since the pioneering work of Sir William Jones on Sanskrit at the end of the eighteenth century (in which he showed by means of comparisons with Latin and Greek that these languages were related), linguistic analysis has aimed at differentiating those aspects of the human language faculty that are universal in nature, that is, shared by all known languages, from those that are specific to individual (groups of) languages. There has thus always been an inherent tension between emphasizing language-universal vs. language-specific properties in linguistic theorizing.

In recent years, it has become apparent from the results especially of neurophysiological studies that language-universal vs. language-specific aspects of language processing in the brain need to be differentiated in like manner, with a view to determining whether either predominates in a given language. Even though it deals specifically with the processing of relative clauses in Korean, the current study can be viewed as a contribution to this larger area of inquiry.

Both formal and functional approaches to the study of crosslinguistic variation have suggested that processing may play a role in shaping grammars. Various proposals in the formal tradition have equated rules of the grammar with computational operations of the parser (Miller & Chomsky 1963, Fodor et al. 1974, Bresnan & Kaplan 1982, Berwick & Weinberg 1983), while functionalists have also suggested that languages are structured in the ways they are because of processing constraints (Keenan & Comrie 1977, Hawkins 1990). We frame our discussion in these terms to highlight the fact that universal and specific properties of language can be identified and compared not only in terms of language structure, but also in terms of language processing.

* This research was supported by a research grant from the Department of Linguistics at the University of California, San Diego, and NRF2013-A003-0011 to Nayoung Kwon and by NICHD22614 to Marta Kutas. We thank Soonja Choi, Victor Ferreira, Susan Garnsey, Grant Goodall, John Hale, Edson Miyamoto, Roger Levy, William O’Grady, Mieko Ueno, and Shravan Vasishth for helpful discussion and comments. We also thank anonymous referees for their constructive comments and suggestions.

Printed with the permission of Nayoung Kwon, Robert Kluender, Marta Kutas, & Maria Polinsky. © 2013.
In the following sections, we review a number of typological properties hypothesized to affect the processing of relative clauses crosslinguistically. We first address more general structural properties in §1.1, including the apparent processing advantage of subject relative clauses, in light of (i) the processing difficulty associated with prenominal relative clauses, (ii) the processing differences between filler-gap vs. gap-filler dependencies in relative clauses, and (iii) the effect of dropped arguments on relative clause processing. We then address structural properties of the major East Asian languages (Chinese, Japanese, and Korean) and their parametric variation with respect to: (i) headedness, (ii) marking of noun phrases for case, and (iii) marking of a prenominal relative clause at its right edge (§1.2). We review two main types of theoretical explanation for the subject relative processing advantage in §1.3, and then discuss previous ERP results relevant to the processing of relative clauses in §1.4.1 We next turn to our study (§2), first providing predictions based on this background, and then outlining our experimental details and presenting the results. Finally, we discuss the experimental results in light of language-universal vs. language-specific aspects of language processing in consideration of structural properties of Korean (§3), and provide some concluding thoughts.

1.1. THE TYPOLOGY OF RELATIVE CLAUSES AND CONSEQUENCES FOR PROCESSING.
Subject relative clauses (SRs; example 1a in Table 1) are more common across the world’s languages than object relative clauses (ORs; 1b in Table 1) and other relative clause (RC) types (Keenan & Comrie 1977).2

This is true regardless of whether a relative clause is postnominal, that is, follows its head noun (‘reporter’), as it does in English and related languages (1 in Table 1), or prenominal, that is, precedes its head noun, as is the case in many other languages including Chinese, Japanese, and Korean, schematically represented with English lexical items in 2 of Table 1.


It has also been claimed in the typological literature that the choice of relative clause placement, viz. pre- or postnominal, is influenced by processing efficiency. Languages in general tend to be consistent as to whether the head of a phrase occurs at its beginning or at its end (Greenberg 1963), and can be divided into V[erb]O[bject] and O[bject]V[erb] types (Dryer 1992).3 In VO languages like English, verbs and preposi-

---

1 Readers may wish to skim or skip over sections devoted to concepts with which they are familiar, but are encouraged to pay attention to sections with which they may be less familiar. The extensive background we provide will be crucial to the interpretation of our results, since Korean is relatively understudied with respect to its processing parameters, which in turn reflect its typological properties.

2 For details of Keenan and Comrie’s proposal, see §1.3.

3 VO languages can be head-initial or verb-medial, but not head-final, while OV languages are always head-final; in what follows we thus use the labels OV and head-final interchangeably.
tions precede their objects, whereas in OV languages like Korean, verbs and prepositions (actually ‘postpositions’) follow their objects. The situation with relative clauses is not as straightforward. On the one hand, 98% of head-initial languages (Dryer 1992) have head-initial (i.e. postnominal) relative clauses (1 in Table 1), consistent with the fact that they also have head-initial VO word order and prepositions. On the other hand, less than half of head-final languages (41%) with OV word order and postpositions also have head-final (i.e. prenominal) relative clauses (2 in Table 1) (Dryer 1992). The other 59% have head-initial (i.e. postnominal) relative clauses instead, as in English (see also Hawkins 1983, Lehmann 1984). Overall, this leads to a higher percentage of postnominal/head-initial relative clauses crosslinguistically. The underrepresentation of prenominal/head-final relative clauses across the world’s languages has been attributed to the fact that, given left-to-right sentence processing, prenominal/head-final relative clauses

Table 1. Subject vs. object relatives in English, Chinese, Japanese, and Korean.

(1) ENGLISH

a. POSTNOMINAL SUBJECT RELATIVE CLAUSE WITH FILLER-GAP ORDERING
The reporter, [RC who__i attacked the senator] admitted the error.

b. POSTNOMINAL OBJECT RELATIVE CLAUSE WITH FILLER-GAP ORDERING
The reporter, [RC who the senator attacked ___i] admitted the error.

(2) SCHEMATIC

Prenominal RC

a. PRENOMINAL SUBJECT RELATIVE CLAUSE WITH GAP-FILLER ORDERING
(The) [RC __i attacked senator] reporter, admitted the error.

b. POSTNOMINAL OBJECT RELATIVE CLAUSE WITH GAP-FILLER ORDERING
(The) [RC senator attacked ___i] reporter, admitted the error.

(3) CHINESE

a. PRENOMINAL SUBJECT RELATIVE CLAUSE WITH GAP-FILLER ORDERING
[RC __i gōngjī yìyuán]-de jízhēi chénggrén-le cuówū
attack senator-ADN reporter admit-PRF error

b. POSTNOMINAL OBJECT RELATIVE CLAUSE WITH GAP-FILLER ORDERING
[RC yìyuán gōngjī__i]-de jízhēi chénggrén-le cuówū
senator attack -ADN reporter admit-PRF error

(4) JAPANESE

a. PRENOMINAL SUBJECT RELATIVE CLAUSE WITH GAP-FILLER ORDERING
[RC __i gin-ga hinanshita] kisha-i ayamari-o mitometa
senator-ACC attacked reporter-NOM error-ACC admitted

b. POSTNOMINAL OBJECT RELATIVE CLAUSE WITH GAP-FILLER ORDERING
[RC gin-ga __i hinanshita] kisha-i ayamari-o mitometa
senator-NOM attacked reporter-NOM error-ACC admitted

(5) KOREAN

a. PRENOMINAL SUBJECT RELATIVE CLAUSE WITH GAP-FILLER ORDERING
[RC __i uywon-ul kongkyekha-n] kicā-ka silswu-lul sinhayssta
senator-ACC attack-ADN reporter-NOM error-ACC admitted

b. POSTNOMINAL OBJECT RELATIVE CLAUSE WITH GAP-FILLER ORDERING
[RC uywon-i __i kongkyekha-n] kicā-ka silswu-lul sinhayssta
senator-NOM attack-ADN reporter-NOM error-ACC admitted
invite temporary misanalysis (Hawkins 1990, 1999, 2004; see also Fodor 1983). If the beginning of a relative clause is not marked as such, a sentence-initial relative clause like those in 2 in Table 1 can easily be misinterpreted as the main clause of the sentence. This misanalysis necessitates complex and costly revision processes later in the sentence when additional structural cues indicate that the sentence-initial string was in fact a relative clause (e.g. at the head noun ‘reporter’ in 2 of Table 1). The claim is that such structures are avoided crosslinguistically in order to minimize the burden of reanalysis.

The proper interpretation of any type of relative clause, either pre- (2 in Table 1) or postnominal (1 in Table 1), additionally requires the mutual dependency of the head noun, which we refer to as the ‘filler’, and its ‘gap’ in the relative clause (i.e. the position where it would ordinarily occur in a declarative clause, indicated as ‘ __/’) (Fodor 1978). The filler must be interpreted at the gap position in order to determine its thematic role (i.e. whether it is the agent, patient, recipient, etc. of the action expressed by the relative clause verb) and grammatical function (i.e. whether it is the subject, object, indirect object, etc. of the relative clause), and the gap position receives its referential identity from the filler.

Thus pre- and postnominal relatives also differ with respect to the relative ordering of the head noun filler (‘reporter’) and its gap: in postnominal/head-initial relatives (1 in Table 1), the filler precedes the gap, thus creating ‘forward’ filler-gap ordering, while in prenominal/head-final relatives (2 in Table 1), the filler follows the gap, creating ‘backward’ gap-filler ordering. Each ordering presents its own processing challenges. A forward filler-gap dependency in a postnominal/head-initial relative clause (1 in Table 1) requires the encoding of the head noun ‘reporter’ in working memory and its retrieval at the gap position for thematic role assignment (i.e. as agent of the ‘attacking’ event). As outlined in §1.3, this ordering has been shown to incur a number of processing costs. By contrast, a backward gap-filler dependency in a prenominal/head-final relative clause (2 in Table 1) may require the encoding of an unfilled gap (i.e. either the unspecified agent of the verb attack, as in X attacked the senator, or the argument and/or phrase structure representation of the entire relative clause) in working memory, and its subsequent retrieval at the head noun position, for establishing the referent of the previously unspecified participant in the relative clause (i.e. who or what was it that did the attacking?). The difference in processing costs between these types of memory operations and those involved in a forward filler-gap dependency is still an open question.

Moreover, there is a further crosslinguistic difference that affects the processing of gap-filler ordering. On the one hand, sentence-initial relative clauses like 2 in Table 1 whose left edge is not marked in any way can, as pointed out above, initially be misinterpreted as a main clause under certain circumstances. On the other hand, one might expect from English that a gap-filler dependency like 2a in Table 1 would have a major impact on processing routines precisely because there is a missing argument in the initial clause. In other words, it might seem obvious that this is a relative clause structure because of the missing argument. The problem with this assumption is that the dropping of arguments is very common in languages like Chinese, Japanese, and Korean. In the case of Korean, subjects in spoken language are dropped 69.4% of the time, and objects

---

4 For expository purposes we present a simplified version of Hawkins’s proposal; for the full proposal, see Hawkins 1990.

5 This misanalysis as a main rather than a relative clause has been attributed to the minimal attachment parsing heuristic, in which the parser by default assumes the simplest structure possible (Frazier 1985, Hawkins 1990).
Thus, encountering a missing argument is not necessarily an indication that one is processing a relative clause.

In summary, subject relative clauses are more common across the world’s languages, and have been shown to be easier for language users to process in VO languages. In this study we investigate whether this is true of OV languages (e.g. Korean) as well. Languages tend to be consistent in their headedness properties, as observed in head-initial languages, of which virtually all those surveyed likewise have head-initial relative clauses. Consistency of headedness does not, however, seem to hold in the ordering of relative clauses in head-final languages, of which many exhibit head-initial relative clauses instead, by hypothesis to avoid misanalysis of a sentence-initial relative clause as the main clause. The difference in processing costs incurred by filler-gap ordering in head-initial relative clauses vs. gap-filler ordering in head-final relative clauses, particularly in the presence of widespread argument drop, is another focus of our study.

We show that, despite (i) the consistent head-final nature of Korean, (ii) the consequent gap-filler ordering of its relative clauses, and (iii) the widespread occurrence of argument drop, especially of subjects, subject relatives still appear easier to process in Korean, consistent with Keenan and Comrie’s (1977) original claim. Furthermore, brain responses to relative clauses turn out to be remarkably similar in English and Korean, which we claim is evidence for language-universal processing. However, the differences in brain response to subject vs. object relative clauses are localized to different sentence positions in English and Korean, a language-particular processing effect tied to specific typological properties of the individual languages in question.

1.2. Prenominal relative clauses across East Asian languages: structure and processing. Subject relative clauses have been found to be more easily processed in languages with postnominal relative clauses. For prenominal relative clauses, this same subject relative preference has been consistently replicated in Japanese (self-paced reading time: Kanno & Nakamura 2001, Miyamoto & Nakamura 2003, Ishizuka et al. 2003; ERP: Ueno & Garnsey 2008) and in Korean (self-paced reading time: Kwon et al. 2006, Kwon 2008b; eye-tracking: Kwon et al. 2010). Studies of Mandarin, by contrast, have produced far less straightforward results, with some studies finding a subject relative processing advantage, just as in English and Japanese (self-paced reading time: Lin & Bever 2006, Chen et al. 2010), while others have found an object relative processing advantage (self-paced reading time: Hsiao & Gibson 2003, Lin & Garnsey 2007, Chen et al. 2008, Lin 2010, Gibson & Wu 2013; maze-task: Qiao et al. 2012). For Cantonese, there seems to be a preference for object relatives at least in child language (Yip & Matthews 2007).

One possible explanation for this is differences in basic word order. Japanese is strictly head-final, with SOV word order, as shown in 4 in Table 1. Chinese, by contrast, exhibits mixed headedness. It is for the most part VO, with SVO word order and prepositions; however, it presents something of an anomaly with respect to its relative clause ordering. Of the sixty-one head-initial languages examined by Dryer (1992), Chinese is

---

6 Although two studies (Nakamura 2000, Ishizuka et al. 2006) have reported a processing advantage for ORs in Japanese, Nakamura (2000) attributed her result to a garden-path effect associated with SRs (Kanno & Nakamura 2001). When the experimental sentences were controlled for this garden-path effect, the OR advantage disappeared and an SR advantage emerged (Kanno & Nakamura 2001). Similarly, the OR processing advantage reported by Ishizuka and colleagues (2006) was not replicated in follow-up studies, and they in fact found an SR processing advantage in their second follow-up experiment (Tomoko Ishizuka and Ted Gibson, p.c.; see also Kwon et al. 2010 for detailed discussion of Ishizuka et al. 2006).
the sole language that does not have postnominal/head-initial relative clauses; it has prenominal/head-final relative clauses instead, as shown in 3 in Table 1.

However, there are further typological differences between Japanese and Chinese relative clauses that might account for why Japanese exhibits a consistent subject relative preference while Chinese does not. On the one hand, a feature that often correlates with strict head-final word order is the overt marking of noun phrases for case: note from example 4 of Table 1 that Japanese subject noun phrases are marked nominative (NOM) and direct object noun phrases accusative (ACC); there is no equivalent case marking in example 3 of Table 1 for Chinese. On the other hand, Mandarin (but not Cantonese) exhibits a typological feature missing in Japanese, in that it marks the end (right edge) of its relative clauses with a clitic -de attached to the final word of the relative clause.

These three typological features (consistent headedness, case marking, and relative clause marking) could contribute to the difference in relative clause preferences shown by Japanese (subject preference) vs. Chinese (conflicting results) across studies. In this regard, Korean is a good test case, since it exhibits all three of these features (5 in Table 1). Like Japanese, it is consistently head-final with SOV word order and prenominal/ head-final relative clauses, and it also marks its noun phrases for case (i.e. subjects with nominative and objects with accusative case). However, similar to Chinese but unlike Japanese, Korean demarcates its relative clauses by attaching a so-called adnominal marker (adn) to the clause-final verb. A summary of the three typological features in these languages is given in Table 2.

<table>
<thead>
<tr>
<th>CLausal WORD ORDER</th>
<th>PREnominal RC</th>
<th>NP S case MARKed</th>
<th>RC edge MARKed</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Japanese</td>
<td>head-final: SOV</td>
<td>yes</td>
<td>yes</td>
</tr>
<tr>
<td>Korean</td>
<td>head-final: SOV</td>
<td>yes</td>
<td>yes</td>
</tr>
<tr>
<td>Chinese</td>
<td>head-initial: SVO</td>
<td>yes</td>
<td>no</td>
</tr>
</tbody>
</table>

To the extent that Korean patterns with Japanese in terms of its relative clause preferences and brain responses, this would confirm that the difference in the Japanese vs. Chinese results is attributable to parametric differences in the consistency of headedness and/or case marking. But to the extent that Korean patterns with Chinese, this would indicate that marking the right edge of a head-final relative clause constitutes a crucial typological factor. As a first step toward addressing these questions, we utilize an on-line measure that can provide both quantitative and qualitative information about the time course of relative clause processing in Korean, namely ERP methodology.

We show that brain responses at the head noun position in Korean are more similar to those in Chinese (Yang et al. 2010) than to those in Japanese (Ueno & Garnsey 2008). We attribute this to the fact that both Korean and Chinese place overt morphological

---

7 Among numerous SOV languages, only Abkhaz (Hewitt 1979) seems to be a language without such overt case marking. A large proportion of SVO languages, by contrast, exhibit no case marking (Mallinson & Blake 1981:101).

8 This clitic is glossed as adn for ease of exposition in Table 1, but it is more accurately used for various kinds of subordination and modification relationships within noun phrases in Chinese: adjectives, possessives, nominal and clausal complements, and relative clauses. At any rate, in 3 of Table 1, the clitic clearly marks the end of a relative clause preceding the head noun, the main clause subject ‘reporter’.

9 The adnominal marker -(nu)n attached to the embedded verb is technically not a relative clause marker in Korean, either, as it also marks the complement clauses of abstract head nouns, as in [The fact [that the reporter attacked the senator]] surprised the press corps. See §2 for detailed discussion.
markers at the right edge of the relative clause. At the same time, the consistent preference for subject relatives in Korean and Japanese but not Chinese suggests that consistency of headedness parameters, and possibly also the use of overt case marking, is responsible for this crosslinguistic difference in consistency of processing preferences. These observations are further discussed in the light of the relationship between morphostructural properties of language and parsing in §3.5 below.

1.3. Theoretical accounts of the subject relative processing advantage. For ease of exposition, we group a variety of theoretical accounts of the subject relative processing advantage into two broad categories of explanation: those that deal with surface-level features such as the linear string, and those that refer to abstract levels of phrase structure representation.

In the first category are accounts that define the subject relative processing advantage in terms of activation and subsequent decay of a filler in working-memory stores as intervening material is processed between filler and gap (or its subcategorizer, the relative clause verb ‘attacked’) in 1b of Table 1. In this approach, processing difficulty increases as a function of filler-gap distance, either in terms of specific types of linguistic units in the linear string (e.g. Gibson 1998, 2000, Warren & Gibson 2002) or in terms of real-time units (Lewis & Vasishth 2005, Lewis et al. 2006). As soon as an unassigned filler (‘reporter’) is detected at ‘who’), a corresponding gap is postulated in both subject (1a of Table 1) and object relative clauses (1b of Table 1). However, filler-gap distance is longer in ORs (1b) than in SRs (1a), as indicated by the arrows. ORs in head-initial languages with forward filler-gap dependencies are therefore predicted and have been found to be more difficult.

In contrast, a gap precedes its filler and there is no relative pronoun to flag it in languages with prenominal relative clauses like Chinese, Japanese, and Korean. Moreover, since arguments are frequently dropped in these languages, the position at which the absence of an argument is detected will differ for subject vs. object relative clauses, rendering predictions based on linear/temporal distance more complex. For example, in Japanese and Korean (examples 4 and 5 respectively in Table 1), with SOV word order, a missing subject will be postulated at the sentence-initial, noncanonical NP-ACC (4a and 5a), while a missing object will be detected at a transitive verb lacking an internal argument (4b and 5b). In Chinese, with its basic SVO word order (example 3 in Table 1), absence of a subject will first be detected at the sentence-initial verb (3a), while a missing object will be postulated at the clitic -de following the verb (3b; see n. 8). Consequently, if linear/temporal distance is calculated with respect to the point at which a missing argument is detected, SRs should be more difficult to process than ORs due to their longer linear/temporal distance in all of the East Asian languages, as indicated by the arrows in Table 1.


10 For detailed discussion of accounts based on gap postulation and reactivation of missing argument slots, please refer to Kwon et al. 2010 and Gibson & Wu 2013.
2010) or with other studies of Chinese that report an SR processing advantage (Lin & Bever 2006, Chen et al. 2010).

In the second category of theoretical approaches are those that account for the SR/OR processing asymmetry in terms of more abstract levels of representation, namely grammatical relations (Keenan & Comrie 1977) or phrase structure (O’Grady 1997). Keenan and Comrie’s (1977) ACCESSIBILITY HIERARCHY (1) was originally proposed as a universal constraint on relative clause formation: if a language allows relativization on one grammatical position in this ordering, then it must also allow relativization on all grammatical positions to the left of that position on the scale shown in 1.

(1) Accessibility hierarchy: subject > direct object > indirect object > oblique > genitive > object of comparison  

This is also argued to directly reflect ‘psychological ease of comprehension’ (Keenan & Comrie 1977:88). In other words, a grammatical role higher on the accessibility hierarchy is argued to be easier to process and therefore more common crosslinguistically (see also Hawkins 1999, 2004).

O’Grady’s (1997) PHRASE-STRUCTURAL DISTANCE HYPOTHESIS (2) accounts for the processing advantage of SRs in terms of the phrase-structural distance between a gap and its filler.

(2) A structure’s complexity increases with the number of XP categories (S, VP, etc.) between a gap and the element with which it is associated.  

(O’Grady 1997:136)

As shown in Figure 1, ORs exhibit greater phrase-structural distance between gap and filler than SRs (three XPs vs. two XPs), and this relatively greater distance is assumed to translate into a processing disadvantage (cf. O’Grady 2011).

Figure 1. Phrase structure of subject (SR) and object (OR) relatives.

This second class of models therefore predicts a consistent processing advantage for SRs in both forward and backward filler-gap dependencies. This prediction is consistent with the SR processing advantage found in forward filler-gap dependencies in English and backward gap-filler dependencies in Japanese, Korean, and some studies of Chinese—but not with the OR processing advantage reported in other studies of Chi-

In sum, models based on linear/temporal distance predict that SRs will be more difficult to process in Korean, while models based on grammatical relations and/or phrase structure representations predict that ORs will be more difficult.

1.4. Previous ERP studies of filler-gap dependencies. Thus far we have discussed filler-gap dependencies only in relative clauses, as in 3. However, filler-gap dependencies are also found in other constructions such as wh-questions (4) and scrambling constructions in German, Japanese, and Korean (5).

(3) [RC The reporter, [who the senator attacked __,]] admitted the error.
(4) Which reporter, did the senator attack __,?
(5) reporter,—ACC senator—NOM __, attacked
   ‘The senator attacked the reporter.’


Left anterior negativity (LAN) is a negative-going wave with an anterior spatial distribution: that is, it is largest over anterior regions of the scalp, and often but not always left-lateralized (Kluender & Kutas 1993a,b; see also King & Kutas 1995, Fiebach et al. 2002, Ueno & Kluender 2003, Phillips et al. 2005). In terms of its time course, LAN has been observed both in a transient form 300–500 or 300–600 ms after the onset of a single word, and in a sustained slow potential form that spans several words and may last for several seconds. Crucial for present purposes, LAN has been found to be related to working memory, a system involved with holding transitory information in mind for further manipulation and processing. For example, Münte, Schiltz, and Kutas (1998) showed that sentences that taxed working memory more heavily elicited sustained negativity over left anterior regions compared to control sentences, and the difference between the two conditions was larger in participants with higher verbal working-memory capacity (see also King & Kutas 1995 for similar differences between good and poor comprehenders; but see Vos et al. 2001 and Fiebach et al. 2002 for larger differences in participants with lower working-memory capacity).

In this context, slow anterior negative brain potentials to ORs as in 3 have been interpreted as indexing higher working-memory costs for ORs than for SRs (King & Kutas 1995). For example, in postnominal SRs (example 1a in Table 1), the head noun ‘reporter’ is immediately assigned a thematic role from the embedded verb, allowing simultaneous identification of the grammatical function of the head noun within the relative clause. In postnominal ORs (example 1b in Table 1), by contrast, the head noun

---

11 LAN has also been observed in response to morphosyntactic anomalies such as subcategorization and phrase structure violations (Neville et al. 1991, Münte et al. 1993, Rösler et al. 1993), inflection/agreement violations (Kutas & Hillyard 1983, Münte et al. 1993, Osterhout & Mobley 1995), and case violations (Coulson et al. 1998).
‘reporter’ remains without a thematic role or grammatical function until the gap position is reached, which constitutes an additional burden on the working-memory system (Gibson 1990). The slow anterior negativity in response to forward filler-gap dependencies within the relative clause region of ORs is purported to be an index of this cost (King & Kutas 1995).\(^{12}\)

Transient LAN responses to the main clause verb position (i.e., immediately following the gap position) in postnominal ORs have instead been taken to index higher processing costs of associating gaps with their fillers. In SRs (1a in Table 1), thematic role assignment by the embedded (‘attacked’) and main (‘admitted’) clause verbs occurs at different points in sentence processing (embedded verb: early relative clause region; main verb: immediately after the relative clause region), while in ORs (1b in Table 1), the head noun receives thematic roles from the embedded (‘attacked’) and main (‘admitted’) verbs at approximately the same time (embedded verb: at the end of the relative clause region; main verb: immediately after the relative clause region), resulting in a greater number of simultaneous long-distance computational operations in ORs at that position. Greater amplitude transient LAN is taken to be an index of this cost (Kluender & Kutas 1993a,b, King & Kutas 1995).

The P600, a late positive-going transient response to a single word, is considered to be a sign of syntactic processing difficulty; onset latency varies, but classic effects occur between about 500 and 800 ms. The P600 has largely been elicited by morphosyntactic anomalies (Neville et al. 1991, Osterhout & Holcomb 1992, Friederici et al. 1993, Hagoort et al. 1993). Importantly, however, syntactic violations are not a prerequisite for eliciting a P600: P600s have also been elicited preceding the gap positions of forward filler-gap dependencies in wh-questions (Kaan et al. 2000, Fiebach et al. 2002, Felser et al. 2003, Phillips et al. 2005, Gouveia et al. 2010) and in Japanese scrambling contexts (Ueno & Kluender 2003, Hagiwara et al. 2007), occasionally in combination with transient LAN responses. Kaan and colleagues (2000) argued that the P600 in response to gap positions is an index of syntactic integration (see also Fiebach et al. 2002, Phillips et al. 2005).

Reading-time studies of Japanese (Kanno & Nakamura 2001, Ishizuka et al. 2003, Miyamoto & Nakamura 2003) and Korean (Kwon 2008b, Kwon et al. 2010) relative clauses show the same slowed reading times to ORs that have been reported in head-initial languages like English with forward filler-gap dependencies. What remains to be determined is whether the same cognitive/neural mechanisms underlie the subject preference in both forward filler-gap dependencies (relative clauses and wh-questions in English, German, and Dutch, and scrambling in German, Japanese, and Korean) and backward gap-filler dependencies (relative clauses in Japanese and Korean). We also wanted to investigate the extent to which parametric variation across the East Asian languages (§1.2) might affect brain responses.

\(^{12}\) The negativity initiated at the onset of the dependency, however, generally does not increase cumulatively across the course of the dependency (King & Kutas 1995, Phillips et al. 2005, Hagiwara et al. 2007, Ueno & Kluender 2009). That is, a sustained anterior negativity is sensitive to the presence of a dependency but not to its length. This is consistent not only with models of verbal working memory that do not posit a storage function (e.g. McElree 2001, Lewis & Vasishth 2005, Lewis et al. 2006), but also with certain studies of visual working memory using fMRI in humans (Jha & McCarthy 2000) and single-unit recording in monkeys (Zaksas & Pasternak 2006) that show activation only at encoding and retrieval stages, and no evidence of a maintenance function spanning the two. Figure 5 below of our own data can be interpreted in this same way; see §3.4.
Thus far there have been two ERP studies of backward gap-filler dependencies in prenominal relative clauses in East Asian languages: Japanese (Ueno & Garnsey 2008) and Chinese (Yang et al. 2010). Ueno and Garnsey (2008) observed ERP effects that were remarkably similar to those found in forward filler-gap dependencies: when compared to SRs similar to 4a in Table 1, Japanese ORs similar to 4b in Table 1 elicited (bilateral) anterior negativity from the onset of the embedded verb (‘attacked’), where it was significant, through the head noun position (‘reporter’), where it was marginal. Ueno and Garnsey interpreted this response as indexing higher working-memory demands related to structural distance (O’Grady 1997). Additionally, there was a slow positive-going potential to ORs (4b in Table 1) with a centro-posterior maximum starting ~500 ms after the head noun (‘reporter’) and persisting across the rest of the sentence. Although this positivity differed substantially from the standard P600 in its morphology and time course (i.e. it was a sustained rather than a transient effect), Ueno and Garnsey argued that it indexed syntactic integration difficulty in ORs due to the greater phrase-structural complexity of ORs compared to SRs (O’Grady 1997).

The design of the materials in the Yang et al. 2010 ERP study of Chinese relative clauses was different enough that the effects within the relative clause region are not comparable. However, at the head noun position there was again a sustained central-frontal negativity in response to ORs (3b in Table 1) compared to SRs (3a in Table 1), albeit with no subsequent late positivity.

Based on these previous ERP studies, we can make the predictions found in the next section for brain responses to relative clauses in Korean.

2. Experiment.

2.1. Predictions. Whether a dependency has filler-gap or gap-filler ordering, a successful parse depends on appropriate and timely association of the two dependent elements. To make predictions about the processing of backward gap-filler dependencies, a reasonable starting point is applying what we know about the processing of forward filler-gap dependencies (6 and 7) to the surface word-order regularities of backward gap-filler dependencies (8 and 9).

(6) Processes involved in forward filler-gap dependencies

a. A filler (or incomplete dependency) needs to be encoded in working memory in anticipation of a gap.
b. At the gap site, the parser needs to locate an appropriate filler in working memory to associate with the gap.
c. The filler needs to be integrated with the gap.

(7) Neuro/cognitive indices of processing forward dependencies

a. Encoding a filler in working memory elicits a sustained anterior negativity, often (but not always) left-lateralized (King & Kutas 1995, Fiebach et

---

13 There is one ERP study of Basque, an ergative, head-final language with prenominal relative clauses (Carreiras et al. 2010). The authors of this study reported an effect of late positivity in response to the disambiguation point of subject vs. object relative clauses that contained a temporary ambiguity; however, the latency (300–500 ms), distribution (left anterior), and morphology of this ERP effect are unusual for a late positivity, raising questions about its polarity. The authors moreover proposed that the OR advantage they report could be accounted for in terms of sensitivity to the absolutive-ergative distinction in Basque (in ergative languages, the absolutive is often a privileged argument for relativization; see Dixon 1994). However, as shown in Polinsky et al. 2012, this result directly follows from frequency effects (see also Clemens et al. 2012). We do not consider the impact of ergativity here, but instead base our predictions on studies of East Asian languages with accusative-nominative alignment that are typologically more comparable to Korean.

b. The retrieval of a filler to associate with the gap seems to be indexed by a transient, typically left-lateralized anterior negativty (LAN; Kluender & Kutas 1993a,b, King & Kutas 1995, Ueno & Kluender 2003).


(8) Hypothesized processes involved in backward gap-filler dependencies

a. A gap (lack of a required argument of the embedded verb) needs to be encoded in working memory to complete the dependency.

b. At the filler site, the parser needs to locate an appropriate gap in working memory to associate with the filler.

c. The gap needs to be integrated with the filler.

(9) Hypothesized neuro/cognitive indices of processing backward dependencies

a. Encoding a gap in working memory might elicit a sustained anterior negativity.

b. The retrieval of a gap from working memory to associate with the filler might elicit transient left-lateralized anterior negativity (LAN).

c. Gap-filler integration at the filler site might be indexed by a late positivity.

On the assumption that such a processing account is on the right track, the question arises of whether each of the analogous processes in forward filler-gap (6) and backward gap-filler dependencies (8) will elicit a similar brain response (9). In processing models based on the linear/temporal distance of an incomplete dependency, we might predict a larger ERP response to SRs than to ORs if encoding a gap in working memory incurs a processing cost, since the linear distance between gap and filler is longer in SRs (5a in Table 1) than in ORs (5b in Table 1).

However, it seems unlikely to us that there would be ERP effects associated with additional working-memory requirements for encoding a gap in working memory in a backward gap-filler dependency as there are for encoding a filler in working memory in English and other West Germanic languages. First, unlike forward filler-gap dependencies, in which a filler reliably signals the presence of a gap (active filler hypothesis: Frazier & Clifton 1989), in backward gap-filler dependencies in Korean (and likely in Chinese and Japanese as well), a gap does not reliably indicate the presence of a filler. Because Korean liberally drops both subject and object arguments (Kim 2000), when the parser encounters a missing argument in Korean, there is no reason to assume that this will turn out to be a syntactic gap in a relative clause construction. This would not be the only or even the most likely continuation of the sentence. That is, a sentence fragment with a missing argument (10) could turn out to be a simple clause (11), a sentential complement clause (12) with a dropped argument, or part of a relative clause (13). Alternatively, it could even turn out to be a scrambled sentence without any missing argument (14). Note that the use of the adnominal marker is not even exclusive to relative clauses, as shown in 12: here it is used to mark the sentential complement of the head noun ‘fact’.

(10) Structural ambiguity of a gap

[ __ Yenghuy-lul hakkyo-eyse … ]

Y-ACC school-at
(11) Argument drop in a simple clause
[ __ Yenghuy-lul hakkyo-eye manna-ss-ta]
\ Y-ACC    school-at  meet-pst-decl
‘(Someone) met Yenghuy at school.’

(12) Argument drop in a sentential complement clause
[ __ Yenghuy-lul hakkyo-eye manna-n] sasil
\ Y-ACC    school-at  meet-adn  fact
‘the fact that (someone) met Yenghuy at school’

(13) Subject relative clause
[ __ i Yenghuy-lul hakkyo-eye manna-n] sensayngnim
\ Y-ACC    school-at  meet-adn  teacher
‘the teacher who met Yenghuy at school’

(14) Scrambled sentence
[ Yenghuy-lul hakkyo-eye sensayngnim-i manna-ss-ta]
\ Y-ACC    school-at  teacher-nom  meet-pst-decl
‘The teacher met Yenghuy at school.’

Second, even if one were to assume that a gap could reliably indicate the presence of a filler, as is the case in 13, the encoding of a gap is not likely to burden working memory. In forward filler-gap dependencies, encoding a filler in working memory has been assumed to be difficult because an NP without a thematic role (or an incomplete dependency) imposes a working-memory burden (Gibson 1990). In a gap-filler dependency, however, a gap is a gap, with no phonetic or thematic content to encode. Although the parser might encode the missing thematic role of a relative clause verb or the event that it represents with a missing argument instead of a ‘gap’ per se in working memory, relative clause verbs occur immediately before the head noun in both subject and object relatives in Korean. We therefore predict that the relative clause region in a Korean relative clause construction will not elicit analogous ERP effects (i.e. sustained anterior negativity) to those elicited by English relative clause filler-gap constructions.

The filler-gap processing requirements outlined in 6b,c and 8, by contrast, might be expected to cause similar processing difficulties in both forward filler-gap and backward gap-filler dependencies, despite ordering differences. A previous reading-time study of Korean backward gap-filler dependencies showed significantly longer reading times in ORs than in SRs, and this effect was most evident at the head noun position, where the parser has to locate an appropriate syntactic gap to associate with the filler (Kwon 2008b, Kwon et al. 2010). Likewise, in English forward filler-gap dependencies, there is greater processing difficulty in ORs than in SRs at the main verb position, where the parser has to locate an appropriate filler in working memory to associate with the gap (King & Just 1991, King & Kutas 1995, among others). Accordingly, we predict transient (left) anterior negativity and/or late positivity in response to ORs at the head noun position, similar to the responses to retrieval of a relevant filler (transient LAN response) and the integration of filler and gap (P600) in a forward filler-gap dependency. Moreover, any elicited late positivity may last throughout the sentence as it did in Ueno & Garnsey 2008, as schematized in Table 3.

2.2. METHODS.
MATERIALS. For the ERP experiment, eighty sets of subject (15) and object (16) relative clauses with possessive head nouns were constructed.14

14 Relative clauses with possessive head nouns were selected to control for parallel grammatical function (Sheldon 1974). In the parallel grammatical function hypothesis (Sheldon 1974), relative clauses are pro-
In this study, we were interested in syntactic aspects of relative clause processing. For this reason, we intentionally used out-of-the-blue sentences with no supporting context (but see Kwon et al. 2010 for the processing of Korean relative clauses both with and without facilitating context) in order to avoid the influence of discourse pragmatic support. We also made our relative clauses semantically reversible by including two human arguments in order to avoid semantically guided parsing. In addition, we conducted a norming study to control for the plausibility of the SRs and ORs, following Miyamoto and Nakamura (2003), with an aim to ensure that the plausibility of the

A relative clause with a possessive head noun is structurally ambiguous in Korean, such that the relative clause could be interpreted as modifying either the first or the second NP (e.g. ‘senator-GEN’ or ‘office-to’ in 15 and 16). To remove this ambiguity, only inanimate NPs (e.g. ‘office-to’) were used as the second noun, while a human head noun (e.g. ‘senator-GEN’) was required by the relative clause verb.
events denoted in the experimental sentences would not bias one interpretation over the other. One hundred and forty-four native Korean speakers living in Korea participated in the norming study. Sentences were created by replacing the gap with its associated head noun in each of eight sets of SR and OR conditions. For example, for SRs (15) and ORs (16), sentences like 17 and 18 were created.

(17) Norming sentence generated from SR condition
uywon-i sinmwunsa-uy sacang-ul pimillieycengchicekulo
senator-nom newspaper-gen publisher-acc secretly politically
iyonghayssta
exploit
‘The senator secretly took advantage of the publisher of the newspaper for political purposes.’

(18) Norming sentence generated from OR condition
sinmwunsa-uy sacang-i uywon-ul pimillieycengchicekulo
newspaper-gen publisher-nom senator-acc secretly politically
iyonghayssta
exploit
‘The publisher of the newspaper secretly took advantage of the senator for political purposes.’

A norming study for another experiment with two long-distance dependency conditions was included in the same experimental paradigm. The norming sentences were split into four lists using a Latin square design. Participants saw one sentence from each SR and OR pair (e.g. 17 or 18) and rated the plausibility of each sentence on a scale of 1–5 (1 if it sounded plausible and 5 if it sounded unlikely). Three subjects did not complete the questionnaire and thus were excluded from the analysis. The means for plausibility were 2.5 for the sentences formed from SRs and 2.6 for the sentences formed from ORs.16 A student’s $t$-test showed that this difference was not significant ($t(140) = 2.59, p = 0.1$).

The ERP study was run concurrently with another study in the same experimental sessions. Thus, eighty further sets of object relatives with different head noun types (‘The painter who the representative of the gallery evaluated highly at the international exhibition gained the attention of the world’) and minimal-pair adjunct clause sentences with dropped object arguments (‘Because the representative of the gallery evaluated [him,] highly at the international exhibition, the painter, gained the attention of the world’) were included. In other words, two other long-distance dependency conditions—one syntactic and the other referential—were presented to participants during the same experimental sessions. Moreover, since at the time of the study there were no previously reported ERP results available for Korean to which our experimental results could be compared, another 210 sets of filler sentences were included to elicit standard N400, P600, and LAN effects. These filler sentences consisted of seventy sets each of phrase structure violations of headedness (the use of prepositions instead of postpositions, which are required by the rigidly head-final structure of Korean) (19), semantic incongruity violations (20), and so-called ‘scrambled’ sentences in which a direct object was fronted to the beginning of the sentence (21).17

---

16 The experimental stimuli were newspaper-style sentences, and the relatively low acceptability ratings may also be due to their complex structure (see ns. 14, 15, and 21) and high-level vocabulary.

17 Thus, all told, participants saw forty subject relative sentences, eighty object relative sentences, forty sentences containing adjunct clauses with dropped object arguments, thirty-five sentences with scrambled direct objects, thirty-five sentences containing a headedness violation, thirty-five sentences containing a se-
(19) Phrase structure violations
a. Grammatical control
emma-ka ocen-ey kongwon-ulo sanchayk-ul ka-si-ess-ta
Mom-NOM morning-at the.park-to walk-ACC go-HON-PST-DECL
‘Mom went to the park for a walk.’
b. Ungrammatical sentence: headedness violation
emma-ka ocen-ey ulo-kongwon sanchayk-ul ka-si-ess-ta
Mom-NOM morning-at to-the.park walk-ACC go-HON-PST-DECL
‘*Mom went the park to for a walk.’
(20) Semantic congruity violations
a. Congruous control
achim-ey salamtul-i pap-ul mek-ess-ta
morning-in people-NOM rice-ACC eat-PST-DECL
‘In the morning, people ate a meal.’
b. Incongruous sentence
achim-ey salamtul-i chayk-ul mek-ess-ta
morning-in people-NOM book-ACC eat-PST-DECL
‘#In the morning, people ate a book.’
(21) Scrambling
a. Canonical word order sentence
ku yuchiwon-uy woncang-i hakwon-uy nyencwung hayngsa-ey
that kindergarten-gen principal-nom school-gen annual event-to
hakpwumotul-ul chotayhay-ss-ta
parents-ACC invite-PST-DECL
‘The principal of the kindergarten invited the parents to the annual school event.’
b. Scrambled sentence
hakpwumotul-ul ku yuchiwon-uy woncang-i hakwon-uy
parents-ACC that kindergarten-gen principal-nom school-gen
nyencwung hayngsa-ey _, chotayhay-ss-ta
annual event-to invite-PST-DECL
‘~The parents, the principal of the kindergarten invited ___ to the annual school event.’

All experimental and filler sentences were split into two lists of 370 sentences each using a Latin square design. These were further divided into twelve sublists, of which ten contained thirty-one sentences and the remaining two contained thirty sentences. The sentences in each list were pseudo-randomized, such that sentences from the same condition never appeared consecutively. In addition, the stimuli were presented in a different random order for every participant to prevent order-related effects.

Participants. Twenty-two native Korean speakers were paid $10/hour for their participation in the ERP study (fourteen females, eight males). At the time of the experiment, all participants were between the ages of twenty-two and thirty-one (mean age: 22.5 years).

18 The total number of participants actually run was twenty-four. However, two participants were excluded from analyses due to excessive EEG artifacts.
twenty-five) and were enrolled in graduate school or in English classes at UCSD Extension. The average length of stay in the US was thirteen months (range of length of stay: two months to 3.5 years). All participants were right-handed with no neurological disorders and normal or corrected-to-normal vision.

**Procedures.** Participants were run in a single session lasting about 2.5 hours, including preparation. Sentences were presented visually in Korean *Hangul* (phonetic) script in the center of a monitor screen, one *ejel* (a writing unit typically composed of one free morpheme with additional dependent morpheme(s), e.g. ‘singer-nom’) at a time. Each *ejel* was presented for 300 ms with a 500 ms stimulus onset asynchrony (SOA).

The interstimulus interval between sentences was 3000 ms, and subjects were given as much rest as they wished between sublists. Yes/no comprehension questions were presented at the end of every five sentences on average to maintain participants’ attention. The comprehension questions focused on the content of the immediately preceding sentence; both filler and experimental sentences were tested. For example, the comprehension question in 22 immediately followed experimental sentence 15.

(22) Comprehension question

<table>
<thead>
<tr>
<th>sinmwnusa-uy</th>
<th>sacang-i</th>
<th>uywon-ul cengchiceluko</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>newspaper-gen</td>
<td>publisher-nom</td>
<td>senator-acc politically</td>
</tr>
<tr>
<td>iyonghaysssupnikka?</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>exploited</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Did the publisher of the newspaper take advantage of the senator?’

Each comprehension question appeared 1000 ms after the offset of the sentence-final word and remained on the screen until participants responded by pressing hand-held buttons. The response hand was counterbalanced to control for dominance. The next sentence started 2000 ms after the response. There was a practice session with seven sentences before the experiment.

**Electrophysiological recording.** The electroencephalogram (EEG) was recorded from twenty-six tin electrodes mounted geodesically in an electro-cap. These sites included midline prefrontal (MiPf), left and right lateral prefrontal (LLPf and RLPf), left and right medial prefrontal (LMPf and RMPf), left and right lateral frontal (LLFr and RLFr), left and right medial frontal (LMFr and RMFr), left and right medial lateral frontal (LDFr and RDFr), left and right medial central (LMCe and RMCe), midline central (MiCe), left and right medial lateral central (LDCe and RDCe), left and right lateral temporal (LITE and RITE), left and right medial lateral parietal (LDPa and RDPa), midline parietal (MiPa), left and right lateral occipital (LLOc and RLOc), left and right medial occipital (LMOc and RMOc), and midline occipital (MiOc). Each electrode was referenced on-line to the reference electrode on the left mastoid. To monitor blinks and eye movements, electrodes were placed on the outer canthi and under each eye, and were
Referenced to the left mastoid. Impedances were kept below 5 KΩ. The EEG was amplified with Nicolet amplifiers, digitized at a sampling rate of 250 Hz.

**Data Analysis.** For transient effects, measurements were taken of single-word ERP averages, which consisted of 1000 ms epochs, including a 100 ms prestimulus baseline. For longer-lasting effects, measurements were taken of two-word averages, which consisted of 1700 ms epochs (2 × 500 ms SOA, a 400 ms prestimulus baseline, and the first 300 ms of the following (third) word). Trials contaminated by excessive muscle activity, amplifier blocking, or eye movements were discarded off-line before averaging. On average, 4% and 9% of trials were rejected for single- and two-word averages, respectively. The averaged data were algebraically rereferenced to the mean of the activity at the two mastoids. For purposes of visualization only, ERP waves were smoothed using a low-pass filter with a cut-off frequency of 5 Hz.

The data were submitted to a full analysis, that is, an overall ANOVA with repeated measures of experimental condition (SR vs. OR) and electrodes (twenty-six levels). In addition, a distributional analysis was conducted, including experimental condition (SR vs. OR), hemisphere (left vs. right), laterality (lateral vs. medial), and anteriority (four levels: prefrontal vs. frontal vs. temporoparietal vs. occipital) as factors. Electrodes included left and right lateral prefrontal (LLPf and RLPf), left and right medial prefrontal (LMPf and RMPf), left and right lateral frontal (LLFr and RLFr), left and right medial frontal (LDFr and RDFr), left and right lateral temporal (LLTe and RLTe), left and right medial lateral parietal (LPa and RDPa), left and right lateral occipital (LLOc and RLOc), and left and right medial occipital (LMOc and RMOc). To corroborate smaller local effects, an ANOVA was performed on quadrant regions of electrodes (left anterior: LLPf, LLLf, LMPf, LDFr; right anterior: RLPf, RLFr, RMPf, RDFr; left posterior: LLTe, LLOc, LPa, LMOc; right posterior: RLTe, RLOc, RDPa, RMOc) or on individual electrodes. All analyses were run on mean amplitudes of predetermined latency intervals based on prior research (N100: 80–120 ms; P200: 150–250 ms; P600: 500–800 ms; N400: 300–600 ms; LAN: 300–600 ms) unless otherwise noted. The Huynh-Feldt (Huynh & Feldt 1976) correction for lack of sphericity was applied, and corrected p-values are reported with the original degrees of freedom.

### 2.3. Results.

The mean correct response rates to comprehension questions following SRs (15) and ORs (16) did not differ significantly: 70% vs. 68%, respectively. Comprehension accuracy was higher for filler sentences: 94% for sentences with and without phrase structure violations (19), 95% for sentences with and without semantic incongruity (20), and 85% for sentences with and without scrambling (21).

---

20 A referee asked why there was no difference in the accuracy rate of responses to the comprehension questions following SRs and ORs despite the reported difference in brain responses. It is important to bear in mind that comprehension questions are a measure of off-line language processing, while ERPs are a measure of ongoing brain activity. The use of a subset of the same experimental sentences in a prior eye-tracking study, another on-line measure of language processing, yielded results comparable to the ERP results reported here: while ORs were read more slowly than SRs, there was no difference in the correct answer rate between the two conditions (Kwon et al. 2010). This then suggests that comprehension questions are not a measure sensitive enough to detect the processing asymmetry of SRs and ORs in these experiments. Moreover, because ERP responses are in general more sensitive than other behavioral measures, it is often the case that ERPs show significant differences or correlations where behavioral measures show none; see McLaughlin et al. 2004 for just one such example.

21 We believe that the rather low comprehension accuracy rates for our experimental sentences are an inevitable and direct consequence of the design we chose for this study and of our attempts to eliminate potential confounds from it. As discussed in §2.2 (see also ns. 14–16), our experimental stimuli were (i) high-register, complex newspaper-style sentences that (ii) avoided the use of supporting context to force syntactic
Recall that the focus of this experiment was the processing of backward (gap-filler) dependencies in Korean relative clauses; the results were then to be compared with the processing of forward dependencies in English relative clauses. To investigate the effects on the ERP record of an unfilled gap in need of integration with a subsequent filler, we planned to examine ERP responses to SRs and ORs in three regions: relative clause, head noun, and main verb regions, as shown in Table 3. Before presenting the main experimental findings with regard to relative clauses, however, we first present the results for the filler sentences, which help to provide some context for the interpretation of the experimental results.

FILLER SENTENCES WITH PHRASE STRUCTURE VIOLATIONS: P600. The ungrammatical filler sentences with prepositions in place of postpositions (‘*to-the.park’, 19b) elicited a positive-going ERP in comparison to the grammatical controls with postpositions (‘the.park-to’, 19a). This effect was widely distributed across the scalp (Figure 2). The full ANOVA in the 500–800 ms latency range with all twenty-six electrodes showed a main effect of grammaticality (see Table 4 for a summary of the ANOVA results). In the distributional analysis, there was again a significant main effect of grammaticality and a significant interaction of grammaticality, laterality, and anteriority; while the relative difference in amplitude of the late positivity in response to ungrammatical vs. grammatical sentences was constant over lateral electrodes, it was larger over the back than over the front of the head at medial electrodes (Fig. 2C).

<table>
<thead>
<tr>
<th>500–800 MS POST-ONSET OF ‘*to-the.park’ VS. ‘the.park-to’</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>FULL ANALYSIS</td>
</tr>
<tr>
<td>DISTRIBUTIONAL ANALYSIS</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 4. Filler sentences with vs. without phrase structure violations.

FILLER SENTENCES WITH SEMANTIC INCONGRUITY: N400. The semantically incongruous filler sentences (e.g. ‘In the morning, people ate a book’, 20b) elicited a negative-going ERP in comparison to the congruous controls (e.g. ‘In the morning, people ate a meal’, 20a), as seen in Figure 3. The full ANOVA in the 300–600 ms latency range with all twenty-six electrodes showed a main effect of congruity and a significant interaction of congruity and electrodes (see Table 5 for a summary of the ANOVA results). In the distributional analysis, there was again a main effect of congruity, a significant interaction of congruity and laterality caused by larger differences in amplitude between congruous and incongruous sentences at medial than at lateral electrodes, and an interaction of congruity and anteriority caused by larger differences in amplitude over the occipital and temporoparietal regions of the scalp than over prefrontal and frontal regions (Fig. 3C). In addition, on visual inspection, the difference looked slightly larger over the right than over the left side of the head, and this impression was confirmed by an interaction of congruity and hemisphere. Overall, this response had the latency, morphology, and scalp distribution typical of an N400 effect.

processing and (iii) featured possessive head nouns with different grammatical functions in the main and relative clause and (iv) two semantically reversible human discourse referents that were moreover (v) balanced for plausibility in a prior norming study and (vi) referred to by semantically related occupational titles (e.g. conductor vs. vocalist). Taken together, these considerations rendered experimental sentences difficult (though certainly not impossible) to process and to remember for purposes of answering our intermittent comprehension questions correctly.

22 Color versions of Figs. 2–4 and 6–8 can be accessed at http://muse.jhu.edu/journals/language/v089/89.3.kwon01.html.
Figure 2. A. Grand average ERP waveforms in response to grammatical (‘the.park-to’; solid line —) and ungrammatical (‘*to-the.park’; dotted line ···) phrases at all twenty-six electrode sites. B. Grand average ERP waveforms for grammatical (—) and ungrammatical (····) phrases at the medial parietal electrode (the electrode in the dotted square in A). C. Topographic scalp isovoltage map of the mean difference (ungrammatical – grammatical conditions, 500 – 800 ms).

300–600 MS POST-ONSET OF ‘#ate a book’ vs. ‘ate a meal’

<table>
<thead>
<tr>
<th>Analysis</th>
<th>Effect</th>
<th>F(1,21)</th>
<th>p</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>FULL ANALYSIS</td>
<td>congruity</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>F(1,21) = 5.21, p &lt; 0.003</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>congruity × electrodes</td>
<td>F(25,525) = 5.58, p &lt; 0.0001</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISTRIBUTIONAL ANALYSIS</td>
<td>congruity</td>
<td>F(1,21) = 4.52, p &lt; 0.0045</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>congruity × laterality</td>
<td>F(1,21) = 6.81, p &lt; 0.016</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>congruity × anteriority</td>
<td>F(3,63) = 10.94, p &lt; 0.0024</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>congruity × hemisphere</td>
<td>F(1,21) = 5.63, p &lt; 0.027</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 5. Filler sentences with vs. without semantic congruity violations.
FILLER SENTENCES WITH SCRAMBLING: LAN. Scrambled sentences (21b) elicited more negativity relative to sentences in canonical word order (21a), starting approximately 300 ms post-stimulus onset of the subject ‘principal-nom’ in 21b, and continuing into the next word ‘school-gen’. On visual inspection, this negativity appeared to have a symmetrical anterior maximum (Figure 4). Since we had predicted that this manipulation

23 For this comparison, we used nominative NPs in different sentence positions (following Ueno & Klunder 2003) rather than the same NP in nominative vs. accusative case (or topic-marked) in the same sentence position (following Hagiwara et al. 2007). Since the two methods of comparison have yielded equivalent results across studies, we do not believe that this difference is of any consequence.
would elicit a LAN effect, we first measured the response to the subject noun ‘principal-nom’ in a latency window of 300–600 ms. There was a significant main effect of scrambling in the full analysis (see Table 6 for a summary of the ANOVA results). This was also the case in the distributional analysis, which additionally revealed an interaction of scrambling and laterality caused by larger differences over medial than over lateral electrodes, as well as a marginal interaction of scrambling, hemisphere, laterality, and anteriority. This four-way interaction appears to have been caused by the fact that the negative response was largest over anterior electrodes of the left medial array (Fig. 4A,C).

We next measured the response in a latency window of 800–1100 ms post-stimulus onset of the subject noun ‘principal-nom’: in other words, 300–600 ms post-stimulus onset of the following word, ‘school-gen’ (21b), but without rebaselining. There was again a main effect of scrambling in both the full analysis and the distributional analysis, as well as a three-way interaction of scrambling, hemisphere, and laterality, caused by the larger difference over right medial and lateral and left medial electrodes than over left lateral electrodes (Fig. 4D).

However, when we rebaselined the ERPs to the second word, ‘school-gen’, the negative effect disappeared in both the full and the distributional analysis. We therefore decided to see if it was possible to treat the negativity in response to these two words as sustained in nature, as we had in fact anticipated, and measured it from 300–1100 ms post-stimulus onset of ‘principal-nom’. This resulted in a significant main effect in both the full ANOVA and the distributional analysis. The distributional analysis also yielded a marginal interaction of scrambling and laterality, due to a larger difference between conditions over medial than over lateral regions of the scalp, and a marginal interaction of scrambling, hemisphere, and laterality. This was again likely caused by the larger difference over right medial and lateral and left medial electrodes than over left lateral electrodes (Fig. 4D).

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>300–600 MS POST-ONSET OF ‘principal-nom’</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>FULL ANALYSIS</td>
<td>scrambling</td>
<td>$F(1,21) = 4.4, p &lt; 0.049$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISTRIBUTIONAL ANALYSIS</td>
<td>scrambling</td>
<td>$F(1,21) = 5.44, p &lt; 0.03$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>scrambling × laterality</td>
<td>$F(1,21) = 4.91, p &lt; 0.038$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>scrambling × hemisphere, laterality × anteriority</td>
<td>$F(1,21) = 2.45, p &lt; 0.07$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>800–1100 MS POST-ONSET OF ‘principal-nom’ (without rebaselining to the next word)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FULL ANALYSIS</td>
<td>scrambling</td>
<td>$F(1,21) = 4.85, p &lt; 0.039$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISTRIBUTIONAL ANALYSIS</td>
<td>scrambling</td>
<td>$F(1,21) = 7.95, p &lt; 0.01$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>scrambling × hemisphere × laterality</td>
<td>$F(1,21) = 5.74, p &lt; 0.026$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>800–1100 MS POST-ONSET OF ‘principal-nom’ (with rebaselining to the next word)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FULL ANALYSIS</td>
<td>scrambling</td>
<td>$F(1,21) = 0.02, n.s.$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISTRIBUTIONAL ANALYSIS</td>
<td>scrambling</td>
<td>$F(1,21) = 0.01, n.s.$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FULL ANALYSIS</td>
<td>300–1100 MS POST-ONSET OF ‘principal-nom’</td>
<td>$F(1,21) = 6.72, p &lt; 0.017$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISTRIBUTIONAL ANALYSIS</td>
<td>scrambling</td>
<td>$F(1,21) = 6.5, p &lt; 0.019$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>scrambling × laterality</td>
<td>$F(1,21) = 3.84, p &lt; 0.063$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>scrambling × hemisphere × laterality</td>
<td>$F(1,21) = 4.01, p &lt; 0.058$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 6. Filler sentences with vs. without scrambling.

There were somewhat surprisingly no subsequent ERP differences—neither a transient LAN nor a late positive response—to the words immediately preceding (hayngsaey ‘event-to’) or following (chotayhay-xs-ta ‘invite-pst-decl’, that is, the sentence-final main clause verb) the purported gap position in scrambled sentences (21b).
ERP results for SR and OR sentences. As an illustration of the overall pattern, Figure 5 shows the ERP responses elicited at left lateral electrodes by ORs vs. SRs in the sentence-initial relative clause region of the stimulus materials (including the head noun, the last word of the average). Visual inspection suggests that ORs elicited greater negativity than SRs at two sentence positions: the second and third words of the prenominal relative clause (‘publisher-NOM secretly’; see Table 3), and again at the head noun (‘senator-GEN’). Each of these effects is discussed in detail in what follows, using ERP responses obtained over the entire head.
**Relative clause region prior to the relative clause verb.** Recall the structure of the relative clause (Table 3): W1 was always a noun in genitive case associated with W2, which appeared in the nominative if the relative clause gap was the object (OR) and in the accusative if the relative clause gap was the subject (SR). Visual inspection of the ERPs in response to the W2 position (see Table 3) revealed a larger broad frontal negativity to the OR (‘publisher-nom’, 16) than to the SR condition (‘publisher-acc’, 15), particularly at lateral electrodes.24 This effect continued throughout the response to W3, ‘secretly’, as shown in Figure 6.

To corroborate apparent early effects (Fig. 6B), mean voltage measures were taken in the N100 (80–120 ms) and P200 (150–250 ms) latency windows. These measures were subjected to both full and distributional omnibus ANOVAs (see Table 7 for a summary of the ANOVA results). In the analysis of the 80–120 ms interval, there was no significant effect either in the full analysis (relative clause type × 26 electrodes) or in the distributional analysis (relative clause type × hemisphere × laterality × anteriority). With regard to apparent P200 effects, in the 150–250 ms interval, by contrast, there was a significant main effect of relative clause type in both the full and the distributional analyses, indicating that the OR condition began to elicit early negativity over much of the scalp.

24 SRs and ORs did not differ significantly at W1 in any of the time windows of 0–100 ms ($F(1, 21) = 1.01$, n.s.), 100–200 ms ($F(1, 21) = 0.44$, n.s.), 200–300 ms ($F(1, 21) = 0.03$, n.s.), 300–400 ms ($F(1, 21) = 0.14$, n.s.), or 400–500 ms ($F(1, 21) = 0.42$, n.s.).
To quantify later effects, we first measured the response to each word separately, as we had done in the scrambling comparison. Although we had actually not expected a sustained negativity in response to the relative clause region of our experimental sentences (§2.1), we had allowed for it as a logical possibility (9a). We therefore measured each of the two words (‘publisher-NOM secretly’) that appeared to elicit anterior negativity in the relative clause region (Fig. 5) for standard LAN effects in a latency window of 300–600 ms and 800–1100 ms post-stimulus onset of ‘publisher-NOM’, respectively (i.e. without rebaselining at the second word, ‘secretly’). However, neither of these measurements produced significant effects in either the full or the distributional analysis.

We therefore conducted an analysis in a time window of 300–1100 ms post-stimulus onset of ‘publisher-NOM/acc’ in order to encompass both words simultaneously. Measuring the negativity in this way yielded a significant interaction of relative clause type and electrode in the full analysis and a corresponding interaction of relative clause type and anteriority in the distributional analysis. This was due to more pronounced negativity in response to ORs over lateral frontal regions of the scalp (Fig. 6C). Statistical analyses of the sixteen individual electrodes included in the distributional analysis revealed significant main effects of relative clause type at left lateral frontal and right lateral frontal electrodes (all other $F$'s < 2) (Fig. 6C).

Overall, these effects indicated that ORs elicited more anterior negativity than SRs in the relative clause region. A significant main effect in the P200 time window indicated that this negativity in response to ORs tended to onset early (~200 ms); significant interactions in the longer time window of 300–1100 ms indicated that the negativity became more frontally distributed later in the epoch.

**Relative clause verb and head noun region.** Visual inspection of the waveforms suggested fairly widespread negativity in response to the head noun of the OR condition (16) compared to the head noun of the SR condition (15), and at some (especially right posterior) electrodes, less consistent negativity in response to the relative clause verb of the OR condition as well (Figure 7). To compare these results directly

25 SRs and ORs did not differ significantly at W4 (AdvP immediately preceding the RC verb) in any of the time windows of 0–100 ms ($F(1,21) = 0.01$, n.s.), 100–200 ms ($F(1,21) = 1.74$, n.s.), 200–300 ms ($F(1,21) = 1.42$, n.s.), 300–400 ms ($F(1,21) = 1.17$, n.s.), or 400–500 ms ($F(1, 21) = 0.01$, n.s.).

---

**Table 7.** SR vs. OR experimental sentences: relative clause region prior to the relative clause verb.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time Window</th>
<th>Analysis Type</th>
<th>RC Type</th>
<th>Electrodes</th>
<th>Anteriority</th>
<th>$F$ (df)</th>
<th>$p$ Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>80–120 ms post-onset</td>
<td>Full Analysis</td>
<td>$F(1,21) = 1.23$, n.s.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>150–250 ms post-onset</td>
<td>Full Analysis</td>
<td>$F(1,21) = 5.14$, $p &lt; 0.04$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>300–600 ms post-onset</td>
<td>Full Analysis</td>
<td>$F(1,21) = 1.26$, n.s.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>800–1100 ms post-onset</td>
<td>Full Analysis</td>
<td>$F(1,21) = 0.001$, n.s.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>300–1100 ms post-onset</td>
<td>Full Analysis</td>
<td>$F(1,21) = 0.12$, n.s.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
to those of Ueno and Garnsey (2008), an analysis was first conducted on the ERPs to the relative clause verb and head noun positions together, again in a time window of 300–1100 ms post-stimulus onset of the relative clause verb ‘exploit-ADN’ (see Table 8 for a summary of the ANOVA results). There was a significant main effect of relative clause type in both the full analysis and the distributional analysis. There were no other significant effects (all $F$s < 1.2).

While there was in general more negativity to the relative clause verb and head noun positions in the OR condition, as there had been in Ueno and Garnsey’s (2008) study of Japanese relative clauses, the ERP responses to these two sentence positions showed
different distributions, suggesting that they were nonidentical. As noted previously, the negativity to the relative clause verb appeared to have a right posterior maximum (Fig. 7C), while the negativity to the head noun was widely distributed over the scalp and more pronounced at frontal sites (Fig. 7D). Moreover, over left frontal regions of the scalp, the response to the relative clause verb in the OR condition was in fact positive in polarity (Figs. 7B and 7C).

Thus separate statistical analyses were undertaken of these two apparently separate effects. In a latency window of 300–600 ms post-stimulus onset of the relative clause verb, there was no significant effect in the full analysis but a marginal main effect of relative clause type in the distributional analysis, reflecting overall greater negativity to the relative clause verb in the OR than in the SR condition (Fig. 7C). However, quadrant analyses in the same latency window revealed a marginal main effect of relative clause type over the left anterior region, where the response was actually more positive to the relative clause verb in the OR than in the SR condition. There were no significant effects over other regions of the scalp.

In a latency window of 800–1100 ms post-stimulus onset of the relative clause verb ‘exploit-adn’ (i.e. 300–600 ms post-stimulus onset of the head noun ‘senator-gen’ without rebaselining), there were significant main effects of relative clause type in both the full and distributional analyses, as well as a marginal interaction of relative clause type, hemisphere, laterality, and anteriority in the distributional analysis. This marginal four-way interaction was caused by stronger effects at left lateral and right medial electrodes over anterior regions (see Fig. 7D). Other effects were nonsignificant (all $F$'s < 1).

When ERPs were rebaselined at the onset of the head noun (‘senator-gen’) position (Figure 8), however, there were surprisingly no significant effects of relative clause type in a latency window of 300–600 ms, either in the full analysis or in the distributional analysis. There was, however, a significant effect of relative clause type over the left anterior region of the quadrant analysis, and no significant effects in other quadrants (all
We high-pass filtered our data at .3 Hz without baselining from the beginning of the sentence in order to avoid this rebaselining problem at the head noun position. This procedure again yielded significant main effects of relative clause type in both the full and distributional analyses in a latency window of 300–600 ms post-stimulus onset of the head noun, confirming that the response to ORs was more negative than the response to SRs. There were no interactions with relative clause type (all $F_s < 1.96$).
Subject/object processing asymmetries in Korean relative clauses

Figure 8. A. Grand average ERP waveforms in response to the head noun (and following word/ejet: ‘senator-gen office-to’) of subject (solid line — ) and object relative clauses (dotted line ···) at all twenty-six electrode sites, with rebaselining. B. Grand average ERP waveforms for SR (— ) and OR (····) conditions at the left lateral frontal electrode (the electrode in the dotted square in A). C. Topographic scalp isovoltage map of the mean difference at the head noun (OR – SR conditions, 300 – 600 ms).

Main clause verb region. There was no effect related to relative clause type in this region. SRs and ORs were not significantly different from each other in any time window.

3. Discussion. The goal of this study was to investigate to what extent the cognitive/neural processes underlying the processing of postnominal relative clauses in languages like English, Dutch, and German resemble those underlying the processing of prenominal relative clauses in head-final languages like Korean. We also wanted to investigate the effect of parametric variation in consistent headedness (Japanese and Korean), case marking (Japanese and Korean), and relative clause marking (Chinese and
Korean) across the East Asian languages. To address these questions, we also examined the processing of ‘baseline’ linguistic manipulations, namely sentences that contained phrase structure violations, semantic congruity violations, and ‘scrambled’ constituents; these data were needed because at the time of the study, no electrophysiological research had previously been done on Korean. These three types of manipulations elicited standard P600, N400, and LAN responses, respectively, in comparison to control sentences with no syntactic violations, semantic violations, or scrambled constituents (i.e. with canonical/unscrambled word order). The responses were similar to previously reported effects in their morphology, latency, and distribution. This suggests that the ERP responses elicited in the processing of Korean sentences are no different from those observed in other languages.26

Overall, Korean relative clauses elicited ERP effects quite similar to those elicited by English relatives (King & Kutas 1995). As in English, in the relative clause region, ORs elicited a negative potential with an anterior maximum when compared to SRs (see discussion in §3.1). At the head noun position, Korean ORs again elicited a negative potential with an anterior maximum, an effect similar to equivalent comparisons in English (King & Kutas 1995: transient LAN effect) and Japanese relatives (Ueno & Garnsey 2008: sustained negativity starting from the preceding RC verb and continuing through the following head noun). By contrast, Korean ORs did not elicit a P600 or variant thereof at sentence positions following the head noun, a finding different from that of Ueno and Garnsey (2008).27 This set of results, summarized in Table 9, is discussed below in terms of the effects of major typological features—including pre- vs. postnominal relative clauses and morphological marking—on parsing strategies.

### 3.1. Effects within the relative clause region prior to the embedded verb.

Within the relative clause region, ORs (‘publisher-nom’, 16) elicited a sustained anterior negativity in comparison to SRs (‘publisher-acc’, 15). The distribution of slow potential effects has varied across studies (left anterior maximum: Kluender & Kutas 1993a,b, Kluender & Münte 1998, Fiebach et al. 2002, Felser et al. 2003; symmetrical anterior maximum: King & Kutas 1995, Ueno & Kluender 2003, Phillips et al. 2005; (slightly) right-lateralized anterior-central maximum: Müller et al. 1997, Ueno & Kluender 2009), though they are in general bilateral and, if lateralized, usually to the left. Thus, it seems that the anterior negativity elicited by ORs at the main argument of the relative clause (W2, ‘publisher-nom’; see Table 9) has an onset latency and a scalp distribution compatible with the anterior negativities reported in previous studies—as well as with the anterior negativity elicited in response to our scrambled sentences (Fig. 4).

However, this effect within the relative clause region is puzzling for several reasons. First, SRs (15) began with an apparently noncanonical sentence-initial NP-acc, while ORs (16) began with NP-nom, and thus presented a sentence in seemingly canonical

---

26 The one difference we did observe was the lack of any apparent response at the gap position in our scrambled filler sentences (21b), in contrast to reports of transient LAN (Ueno & Kluender 2003) and P600 effects (Ueno & Kluender 2003, Hagiwara et al. 2007) elicited by words surrounding gap positions in Japanese scrambled sentences. We have no ready explanation for this apparent crosslinguistic discrepancy at this time.

27 This lack of late positivity in response to the second element (i.e. the head noun) of a backward gap-filler dependency in a prenominal Korean relative clause contrasted as well with the reported late positivity in response to the second element (i.e. the gap) in a forward filler-gap dependency in Japanese scrambling contexts (Ueno & Kluender 2003, Hagiwara et al. 2007). As reported above in n. 26, however, we observed no differences in the ERPs to the words preceding (haynga-ey ‘event-to’) or following (chotayhay-ss-ta ‘invite-pst-decl’) the gaps in our Korean scrambled sentences (21b).
word order starting with the subject. Previous ERP experiments in German and Japanese have shown that scrambled sentences starting with noncanonical objects elicit a (L)AN or a widespread negativity in comparison to sentences starting with canonical subjects (Rösler et al. 1998, Matzke et al. 2002, Schlesewsky et al. 2003, Ueno & Klouder 2003, Hagiwara et al. 2007, Wolff et al. 2008), and the scrambling condition in our filler sentences replicated these results in Korean (Fig. 4). In light of this, the negativity with an anterior maximum in response to ORs with an initial NP-nom seems surprising.

One possibility is that the anterior negativity elicited by the relative clause region of our OR experimental sentences (16) is attributable to a strategic processing effect specific to the way in which our experiment was run—but which nonetheless replicates the previous research referred to in the first paragraph of this section. In other words, if this account is correct, it indicates that the strategic processing effect was related to the intrinsic difficulty associated with processing the gap-filler dependency in an object relative clause. Specifically, note that the first two words (ejel) in our experimental SR sentences (15) were always NP-gen NP-acc, while the first two words in experimental OR sentences (16) were always NP-gen NP-nom (see n. 14 and n. 15). Given the nature of our design, this means that participants saw forty sentences of each of these patterns. But recall from §2.2 that this study was run concurrently with another experiment in which participants saw another forty object relatives, of which the first two words were also always NP-gen NP-nom. The comparison condition in that experiment consisted of forty minimal-pair sentences containing adjunct ‘because’ clauses that also began with NP-gen NP-nom, as they also contained dropped object arguments. Thus overall, nearly one third of the sentences (120/370) that participants saw during experimental sessions contained an object gap-filler sequence of some kind, which moreover always began with NP-gen NP-nom (see also n. 17). It therefore appears that whenever participants saw the sequence NP-gen NP-nom in our stimulus materials, they had every reason to expect that such a sentence would contain an object gap-filler dependency resolved downstream at the subsequent main clause subject. We believe that the
negativity elicited in this comparison within the relative clause region was an index of this expectation, since earlier studies have demonstrated that as soon as the brain has reason to believe (usually by virtue of telltale case marking) that there is an object dependency of any type to process, there is a negative voltage deflection relative to conditions that do not contain such a dependency (Kluender & Münte 1998, Ueno & Kluender 2009). In some sense, the unintended predictability of the initial case-marking morphology in our backward gap-filler sentences may have performed a processing function similar to that of a filler in a forward filler-gap dependency, namely to signal the presence of an object dependency.

A possible problem for this account of the anterior negativity in response to the relative clause region of OR experimental sentences is that the thirty-five control sentences (21a) for our thirty-five filler scrambled sentences (21b) also began with NP-GEN NP-NOM, and one can reasonably wonder why in this case the scrambling condition, which exhibited a different word order (i.e. NP-GEN NP-ACC), would elicit greater anterior negativity instead (see §2.3 and Fig. 4). We believe that this may again be due to the fact that the structure of such sentences became apparent across the course of the experimental session, since the scrambling control sentences (21a) always began with ‘that NP-GEN NP-NOM’ rather than with merely ‘NP-GEN NP-NOM’, as was the case in object gap-filler dependencies (object relatives). In any case, it is clear that scrambled sentences, which always began unambiguously with ‘NP-ACC that NP-GEN NP-NOM’, clearly signaled the presence of an object filler-gap dependency with an initial NP-ACC in our stimulus materials, and as such elicited greater anterior negativity than sentences with canonical word order. This is entirely consistent with prior studies in which accusative-marked object NPs have been scrambled in front of nominative-marked subject NPs, both in German (Rösler et al. 1998, Matzke et al. 2002, Schlesewsky et al. 2003) and in Japanese (Ueno & Kluender 2003, Hagiwara et al. 2007, Wolff et al. 2008).

In summary, Korean object relative clauses elicited a bilateral continuous anterior negativity compared to SRs, remarkably similar to effects seen in English and in response to scrambled sentences in Korean. All three sentence types contain object dependencies, but while English object relative clauses and Korean scrambled sentences contain forward filler-gap dependencies, Korean object relatives contain backward gap-filler dependencies. In addition, Korean object relatives and scrambled sentences differ in their sentence-initial case-marking properties. In spite of all of these surface-level differences in sentence type, case marking, and language family, the brain seems to respond consistently to object dependencies of any type. This appears to be attributable to

28 It is also possible that the negativity to ORs (NP-GEN NP-NOM) in the relative clause region was related to processing difficulty associated with a nominative-marked NP. Nominative-marked NPs in Japanese and Korean have been shown to cause processing difficulty (Kwon 2008a), especially in clauses containing two nominative-marked NPs (Korean: Kim 1999, Kwon 2008a; Japanese: Yamashita 1997, Miyamoto 2002). Subjects often serve as sentential topics (Reinhart 1982, Langacker 1991) that represent old information, and thus tend to be dropped in Korean and Japanese; in Korean, 70% of subjects are dropped (Kim 2000). When subjects do occur with a nominative marker, which typically encodes new information in Korean (Choi 1997), this may prove to be more difficult to process. Given that the remaining part of the sentence predicates over the subject (cf. Reinhart 1982), successful processing of the subject-predicate relation may reasonably require the subject to be more deeply encoded than other arguments, and this could lead to extra working-memory demands in ORs (NP-NOM) (for processing difficulty of complex subjects in English, see Klüender 2004). However, an account based on processing costs related to sentence-initial nominative case marking does not explain why there is no ERP effect corresponding to sentence-initial noncanonical word order (i.e. a sentence-initial NP-ACC) in SRs, as was the case in response to our filler scrambled sentences (21b; Fig. 4).
the common working-memory demands of processing object fillers and their associated
gaps, irrespective of other typological variables. We return to this point below.

3.2. Effects at the embedded verb and the head noun region. ORs (16) also
elicited significantly greater negativity in comparison to SRs (15) when measurements
were taken across the relative clause verb and head noun positions together. When the
ERP responses to the relative clause verb and to the head noun were measured sepa-
rately within this two-word average, that is, without rebaselining, the effect turned out
to be stronger at the head noun position but considerably weaker and self-contradictory
at the relative clause verb position: there was a marginal main effect of negativity in the
distributional analysis but curiously no effect of negativity in the right posterior quad-
rant, where it appeared maximal (Figs. 7A and 7C), with a marginal effect of positivity
in the left anterior quadrant instead. This suggested that the head noun position was
driving the overall negative response at the end of the relative clause. Yet when we re-
baselined at the head noun position itself (Fig. 8), the effect persisted only in the left an-
terior quadrant analysis—though this could also have been an artifact of rebaselining,
given the marginally significant left anterior positivity in the prior epoch in response to
the relative clause verb (see also n. 28). To compensate for this, we high-pass filtered
our data starting from the beginning of the sentence without baselining. This again re-
sulted in a significant main effect of greater negativity in response to object relatives at
the head noun position. Overall, as this was a planned comparison at a sentence position
where we had predicted a LAN effect (9b) and found significant evidence of it in four
of the five ways in which we measured it, we conclude that the effect is reliable.

The latency and distribution of this effect are compatible with the transient (left) ante-
rior negativities related to retrieval of fillers at gap positions in ERP studies of forward
filler-gap dependencies across languages (English: Kluender & Kutas 1993a, King &
Kutas 1995; Dutch: Vos et al. 2001; German: Felser et al. 2003; Japanese: Ueno & Kluen-
der 2003). Thus despite differences in filler-gap ordering, backward gap-filler association
in Korean relative clauses elicits transient (L)AN responses that are strikingly similar in
nature to those elicited by forward filler-gap association crosslinguistically (see §3.4 for
a comparison with Ueno and Garnsey’s (2008) study of Japanese).29

Consider how backward search might operate in a Korean gap-filler dependency, and
how this process might result in differential working-memory costs for ORs vs. SRs.
Since the beginning of the dependency is not marked by a filler, there is no possibility
of filler reactivation. However, the adnominal marker -(mu)n attached to the embedded
verb in Korean signals that the current clause serves as a modifier of (cf. 13) or com-
plement to (cf. 12) the following noun. If the relationship is one of modification, at
the head noun, the parser is compelled to posit a gap (or an incomplete dependency) and
has to retrieve an unfilled argument position from previously parsed material in order to
associate that gap with the newly available filler. Such gap-positing and retrieval occurs
in both SRs and ORs. But retrieving this unfilled argument position from previously
parsed material (or retrieving an incomplete syntactic representation of already parsed

29 Anterior negativities have of course also been elicited in response to phase structure or morphosyntactic
violations (Kutas & Hillyard 1983; Neville et al. 1991, Friederici et al. 1993, Osterhout & Mobley 1995,
Gunter et al. 1997, Coulson et al. 1998, Münte, Heinze, et al. 1998). However, the grammaticality of the SR
and OR experimental sentences in the present study as well as their very similar plausibility (2.5 vs. 2.6) and
comprehension accuracy scores (70% vs. 68%) suggest that the anterior negativity elicited at the head noun
position was more likely related to the working-memory costs associated with processing a filler-gap
dependency (Kluender & Kutas 1993a, King & Kutas 1995).
material for purposes of gap-filler association) could incur greater working-memory costs in ORs than in SRs, for the following reasons.

Within a subject relative clause, the structural representation of the verb phrase is complete, since both the object and the verb (i.e. ‘publisher-ACC exploit-ADN’) have already entered the parse when the embedded verb position is encountered. Thus, in this case, semantic interpretation of the verb phrase is readily available, and at the head noun position the parser simply needs to establish the subject-predicate relation between the head noun and the relative clause. At the embedded verb position in an object relative, by contrast, the semantic interpretation of the verb phrase cannot be completed because the object is still missing. Even when the head noun becomes available, its semantic relation with the relative clause is not so straightforward when compared to the subject-predicate relation in SRs. In ORs, the parser’s work proceeds in two steps: first, it has to associate the head noun with the missing argument inside the verb phrase. By doing so, it completes the semantic representation of the verb phrase, and only after that can it determine the overall subject-predicate relation within the relative clause by attaching the relative clause subject. This extra step (associating the head noun with the missing argument inside the VP) may impose greater working-memory costs, as indexed by a larger transient LAN to ORs.

3.3. Implications for processing models. Here we discuss the implications of the SR vs. OR processing difference set out in §3.2 in terms of the theoretical models presented in the introduction. In §1.3, we noted the failure of linear/temporal-based models of sentence processing to account for the SR processing advantage in Japanese and Korean, and in certain of the available Chinese studies. A related memory-based model is the storage-cost memory account (Gibson 1998, 2000). Storage-cost memory-based theories predict an OR advantage within the relative clause region and an SR advantage at the head noun in head-final languages like Japanese and Korean (Gibson & Wu 2013). This is based on the temporary ambiguity of Japanese and Korean object relative clauses. Specifically, because an object relative starts with a seemingly canonical NP-NOM and is therefore more likely to be interpreted as the main clause of the sentence, a smaller number of syntactic heads are initially required to complete a grammatical structure. Subject relatives, by contrast, start with a noncanonical NP-ACC. Although Korean allows argument-drop, Gibson and Wu suggest that in a null context, a sentence-initial NP-ACC is likely to trigger a relative clause reading as the initial interpretation. Thus, on this account, SRs are predicted to be more difficult to process within the relative clause region, as more syntactic heads must be predicted to complete a grammatical sequence in SRs than in ORs. In contrast, at the head noun position, ORs are predicted to be more difficult than SRs, as the initial main clause interpretation of ORs will need to be revised.

It is difficult to see how the predictions of this account can be mapped straightforwardly onto the present set of results: object relative sentences elicited larger amplitude negativity over anterior regions of the scalp in response to the relative clause region itself as well as to the head noun. If greater anterior negativity indexes the recruitment of additional verbal working-memory resources, as is commonly assumed, then object relatives were consistently more difficult to process both within the relative clause region and at the head noun position. Gibson and Wu (2013) instead predict easier processing of object relatives in the relative clause region because the presence of a sentence-initial NP-nom should encourage the misparse of an OR as the main clause. The pattern of our results is not consistent with this prediction.
As discussed in §3.1, it is also possible that participants in our study came to realize that the sentence-initial NP-GEN NP-NOM sequence in our experimental materials reliably introduced an object dependency. Even if participants were able to extract this information strategically, and thus not led to misinterpret an object relative clause as the main clause of the sentence, our results are still incompatible with a storage-cost memory-based account, since it predicts no SR/OR processing asymmetry when there is no structural ambiguity. In particular, Gibson and Wu (2013) predict that a sentence-initial NP-GEN NP-ACC sequence in a null context should trigger a preferred relative clause reading; strategic processing by our participants may likewise have identified an NP-GEN NP-NOM sequence as a reliable relative clause structure. In this case, both subject and object relative sentences would have been identifiable as such on initial interpretation, and the number of syntactic heads required to complete a grammatical structure would therefore have been the same for SRs and ORs: a relative clause verb, a head noun/main clause subject, and a main verb. This predicts that SRs and ORs should have been equally difficult to process at the head noun position—but again, this was not the pattern of results in our data: ORs elicited greater negativity than SRs at the head noun.

Furthermore, even when structural ambiguity is removed through the addition of preceding context, as in our eye-tracking study (Kwon et al. 2010), the processing disadvantage for object relatives remains. All told, storage-cost memory-based theories do not appear adequate to account for the existing set of data patterns from the processing of Korean relative clauses.

The crucial processing difference between SRs and ORs instead seems to be related to the difficulty of gap-filler association, as discussed at the end of §3.2: semantic interpretation of the verb phrase is readily available at the relative clause verb position in SRs but not in ORs. Thus interpretation of the head noun is more straightforward in SRs than in ORs (§3.1). In fact, the processing advantage of SRs coincides with predictions of the accessibility hierarchy (Keenan & Comrie 1977) and the phrase-structural distance hypothesis (O’Grady 1997; see also §1.3). Object gaps rank lower than subject gaps in the accessibility hierarchy and are more deeply embedded in the phrase structure representation than subject gaps, as shown in 1 and Fig. 1, respectively. Although these two hypotheses are based on different approaches to the study of language (the accessibility hierarchy treats grammatical relations as primitives decoupled from particular syntactic structures, while O’Grady’s theory relies on the standard phrase structure representation of grammatical relations adopted in generative grammars), both predict an SR processing advantage not only in VO (e.g. English) but also in OV (e.g. Korean) languages (see Hale 2006 for discussion of linguistically informed parsing models). They further suggest that similar ERP effects in response to filler-gap association in the relative clause and main clause regions in Korean and English could indeed be for similar reasons: in both English and Korean, filler-gap (or gap-filler) association may consume more working-memory resources when the structural representation of a gap is more complex, as it is in ORs.30

---

30 The LAN in response to the head noun of ORs is also compatible with incremental and predictive parsing (Yamashita 1994, Sturt & Crocker 1996, Altmann & Kamide 1999, Miyamoto 2002, Kamide et al. 2003; but see Pritchett 1991 for a different view). Given the SOV word order of Korean, the noncanonical sentence-initial NP-ACC in SRs signals a missing subject (i.e. a gap) and a transitive structure, even before the arrival of the verb (cf. Kamide et al. 2003). In ORs, by contrast, there are no comparable cues to the exact structural representation until the embedded verb position. The sentence-initial NP-NOM signals neither a missing argument (i.e. an object gap) nor a transitive structure. It is not until the embedded verb position that the parser
3.4. Language universals and universal parsing strategies. In the introduction to this article, we discussed the potential effects of typological variation in word order on sentence processing, mainly focusing on processing requirements involved in pre- vs. postnominal relative clauses in head-initial VO and head-final OV languages. We also discussed major morphological differences across Chinese, Japanese, and Korean: the marking of noun phrases for case in Korean and Japanese and of the right edge of relative clauses in Chinese and Korean. Below we discuss the implications of these crosslinguistic differences for our findings. We first discuss the processing strategies of long-distance dependencies in reference to typological variation in word order (i.e. pre- vs. postnominal relative clauses) before we compare ERP results from three relative clause studies in East Asian languages with prenominal relative clauses: Korean (present study), Japanese (Ueno & Garnsey 2008), and Chinese (Yang et al. 2010).

Typological variation in word order and its effect on processing strategies. Here we compare experimental results from the processing of backward gap-filler dependencies in Korean relative clauses with results from the processing of forward filler-gap dependencies (head-initial relative clauses, wh-questions, and scrambling) in previous studies. In doing so, in our study of backward gap-filler dependencies we find evidence for only two of the three cognitive processes we identified in forward filler-gap dependencies (8), and unequivocal, conclusive evidence for only one of these.

By way of analogy to the processing of forward filler-gap dependencies, we suggested that in backward gap-filler dependencies (i) a sustained anterior negativity would be elicited within the relative clause in response to encoding the presence of a gap in working memory, (ii) a transient LAN effect indexing retrieval of a gap to associate with the filler would be elicited at the head noun position, and (iii) late positivity would be elicited at the head noun position, indexing filler-gap integration. Of these predictions, there appeared to be evidence for (i) and (ii) but not (iii): there was greater sustained anterior negativity in response to the relative clause region of ORs, and a transient LAN but no late positivity elicited at the head noun position of ORs.

However, the apparent evidence for (i) may have been an artifact of strategic processing by our participants, as discussed in §3.1. Since object dependencies with a sentence-initial NP-GEN NP-NOM sequence constituted one third of our experimental stimulus sentences, the early effect of anterior negativity within the relative clause region could have been a mere index of the recognition of this fact. We suspect that this may have been the case, as many previous studies have shown that morphosyntactic cues to the presence of a long-distance object dependency trigger immediate responses of sustained anterior negativity. We are less convinced that this response could have been triggered solely by the presence of a gap with no phonetic, morphosyntactic, or thematic information attached to it, and which moreover could easily have been a mere instance of argument drop. A gap in a backward dependency is simply a silent placeholder in the structural representation: thematic information about the gap comes from recognizes a missing argument and postulates a transitive structure in ORs, based on the argument structure of the verb. Consequently, gap-filler association at the head noun position could be more difficult in ORs than in SRs because of spillover effects from the preceding embedded verb position, as indexed by the LAN. One problem with this hypothesis, however, is that there was no clear ERP effect associated with recognizing a missing argument and the projection of a transitive structure early within the relative clause in SRs, or at the relative clause verb position in ORs. Although it is possible that such responses in SRs were overshadowed by the response to the relative clause region of object relative sentences, as discussed in §3.1, the effect at the relative clause verb position in ORs was quite weak and variable, suggesting that such processes may not demand much in the way of resources at this point in the sentence.
the relative clause verb, which occurs right before the head noun position, and referential information comes from the head noun itself. This is different from forward filler-gap dependencies, in which encoding a filler in working memory as a phonological and/or semantic unit devoid of thematic and grammatical relational information requires dedicated working-memory resources. Since our results with regard to this point were confounded by the possibility of strategic processing, however, final adjudication of this issue will have to await new data.

We were in any case not surprised that there was no index of differential gap-filler integration costs in the form of a late positive response to the head noun: postulation of an unambiguous syntactic gap becomes possible only at the head noun itself both in SRs and ORs, as discussed in §3.2.

It thus seems that the only operation truly required in the parse was retrieval of the previously detected missing argument of the verb for association with the filler, as indexed by transient LAN at the head noun position—just as a previously occurring filler is retrieved for association with the gap in a forward filler-gap dependency. Korean ORs with backward gap-filler dependencies elicited a (L)AN effect when compared to SRs at the filler-gap association position (the head noun), just as in comparisons of ORs to SRs at the main clause verb of forward filler-gap dependencies in English relative clauses (King & Kutas 1995, Müller et al. 1997, Weckerly & Kutas 1999).

In sum, we have unequivocal electrophysiological evidence for differential processing of backward gap-filler dependencies in Korean subject vs. object relative clauses, indexing apparent working-memory costs related to the complexity of operations involved in retrieving a preceding ambiguous gap and associating it with a filler. This complexity is determined either by the transparency of the predication relation between the head noun and the relative clause (§3.2) or by the structural complexity of the gap in the relative clause (see §1.3)—or perhaps both simultaneously. We did not, however, find clear evidence of storage or integration costs related to the gap. This seems perfectly compatible with general notions of incremental parsing as applied to head-final languages, as well as with current cue-based (Lewis & Vasishth 2005, Lewis et al. 2006) or content-addressable (McElree 2001) models of verbal working memory.

3.5. Morphological differences among East Asian languages and their effects on the processing of prenominal relative clauses. As shown in §1.2, Chinese, Japanese, and Korean are in many ways typologically similar. Most relevant to this study is the morphological marking on nouns and verbs. These typological similarities and differences have immediate implications for interpreting the ERP results in Ueno and Garnsey’s (2008) study of Japanese RCs, Yang and colleagues’ (2010) study of Chinese RCs, and the present study of Korean RCs. In this section, we attempt to reconcile the experimental results across the three studies. Specifically, for the comparison of the Japanese and Korean experimental results, we examine the possibility that the sustained frontal negativity at the embedded verb position reported in Ueno & Garnsey 2008 corresponds to the sustained frontal negativity within the relative clause region in the present study. We then turn to a discussion of the major difference in the experimental results across studies (i.e. presence or absence of late positivity) and a crosslinguistic difference that is potentially associated (i.e. marking the right edge of the relative clause).

Marking of nouns and the sustained frontal negativity. Recall that in Japanese the greater anterior negativity elicited by ORs started at the embedded verb, that is, before the head noun (filler) position, and the effect at the head noun position was not statistically reliable, and thus ‘seems to be a continuation of that evoked by the previous
There are two possible interpretations of this effect in relation to the findings of the present study. The first is that the effect in Ueno & Garnsey is independent of the presence of a filler-gap dependency. Although anterior negativity was observed at a different sentence position in the two studies (i.e., Ueno and Garnsey’s study: at the relative clause verb \([_{RC} NP-acc/nom \text{Verb}]\); present study: at the adverbial phrase \([_{RC} NP-acc/nom \text{AdvP Verb-ADN}]\)), in both studies the effect was observed immediately following an NP-nom. This suggests that the effect in Ueno and Garnsey’s study could be a reflection of one of the typological similarities between Japanese and Korean, namely case marking of noun phrases, and an index of the costs associated with the processing of overt nominative-marked NPs in these languages (see n. 28).

Another possibility is that the anterior negativity at the embedded verb in Ueno & Garnsey 2008 is the result of predictive and strategic parsing, similar to the effect within the relative clause in the present study (§3.1). While SR and OR fragments (NP-nom/acc Verb) in Japanese can theoretically end at the verb position as a monoclusal sentence, all of the sentences used by Ueno and Garnsey were at least six words long, and the relative clause verb was only the third word in any given sentence. In view of this, Ueno and Garnsey claimed that readers were likely to expect the continuation of the sentence after the relative clause verb. More importantly, based on a norming study in which participants completed a sentence fragment up through the RC verb as a relative clause sentence more than 80% of the time, Ueno and Garnsey argued that participants were likely to be expecting a relative clause structure at the RC verb. There was also no ERP response to sentence-initial noncanonical word order (i.e., a sentence-initial NP-acc) in subject relatives in Ueno and Garnsey’s study, just as in the present study. All of this suggests that the anterior negativity elicited by the relative clause region of object relatives in both studies is attributable to strategic/predictive processing. The unintended predictability of the sentence structure based on the case marking of NPs in experimental sentences in both studies may have elicited a processing function similar to that of a forward filler-gap dependency.

Marking of relative clause verbs and (sustained) late positivity. Recall that in Ueno and Garnsey’s (2008) study of Japanese relative clauses there was an effect of late positivity at the head noun position of object relatives. ORs in Korean elicited only a LAN, however, just as in English relative clauses, with no late positivity at or after the head noun position. This difference could be due to the lack of morphological marking at the right edge of relative clauses in Japanese. In Japanese, the parser has to construct an embedded clause at the relatively unexpected head noun position, since there is no explicit morphological cue for relative clauses in the language. Although this particular syntactic representation may have been inadvertently signaled by the nature of the stimulus materials, as discussed in the preceding section, this process may still be more difficult when the parser simultaneously has to integrate a more deeply embedded gap (i.e. an object gap) with the head noun (Ueno & Garnsey 2008). Given that late positivity has been interpreted as an index of syntactic processing difficulty (see §1.4), the greater late positivity elicited by ORs in Ueno and Garnsey’s study might thus be attributed to the syntactic integration difficulty presented by head nouns—and in particular the head nouns of object relative clauses—due to the lack of right-edge marking of relative clauses in Japanese. This is different from the processing of Korean relative clauses, in which the adnominal marker at the relative clause verb clearly signals that a noun will follow the current clause, and thus a head noun is expected.
The one ERP study of Chinese relative clauses (Yang et al. 2010) available in the literature at the time of this writing does not allow a detailed comparison of the effects within the relative clause region with those of the present study due to the complex structure of the experimental sentences (i.e. center-embedded SRs vs. center-embedded garden-pathed ORs). However, Chinese seems overall to pattern more closely with Korean than with Japanese: there is a frontocentral sustained negativity to ORs in comparison to SRs at the head noun position but no subsequent effect of late positivity. This similarity in the ERP responses to the head nouns of Korean and Chinese ORs is likely due to the fact that relative clauses are marked at the right edge in both languages. This provides further evidence that the differences in the ERPs to the head nouns of Korean and Japanese ORs are due to the differences in morphological marking of the relative clause (yes in Korean, no in Japanese).

Mixed results across several Chinese studies. One remaining question is why there is so much variation in the experimental results in Chinese. One possibility is that the mixed results across different studies reflect the mixed headedness of Chinese. As discussed in §1.1, 98% of VO languages also have head-initial postnominal relative clauses and Chinese is the sole exception (Dryer 1992). Its root clauses exhibit SVO word order (i.e. head-initial), but its relative clauses are prenominal (i.e. head-final: [\text{RC ...}] \text{Head Noun}). With these two patterns, Chinese ORs follow canonical word order ([\text{RC SV ...}]de O); the only difference from a root clause is the presence of the clitic -de at the right edge of the relative clause. For example, as can be read even off the English glosses, the OR in (24) coincides exactly with the canonical word order in root clauses (SVO), while the SR in (23) does not.

(23) [gōngjī jīzhē-de] yīyuán
attack reporter-de senator

(24) [yīyuán gōngjī-de] jīzhē
senator attack-de reporter

The availability of the root clause interpretation could positively affect the parsing efficiency of ORs like (24) since readers have had ample exposure to that particular word order. In addition, even when relative clauses are initially misanalyzed as root clauses due to lack of initial relative clause boundary marking in Chinese (Hawkins 1990; §1.1), the processing of object relatives could be facilitated, since the interpretation of the initial misanalysis (i.e. the canonical word order analysis) is identical to that of the revised structure in terms of ‘who did what to whom’ for Chinese object relatives (cf. Kanno 2007, Yip & Matthews 2007). Recall that out of sixty-one SVO languages surveyed by Dryer (1992), Chinese was the only one with prenominal/head-final relative clauses. Thus while Hawkins (1990) suggests that languages are shaped in a way that facilitates efficient parsing, and that prenominal/head-final relative clauses are therefore dispreferred crosslinguistically, the processing costs of such structures in Chinese could be mitigated by the fact that object relative and root clauses exhibit the exact same word order, and by the clear morphological marking on the right edge of all Chinese relative clauses.

In sum, the mixed results regarding relative clause asymmetries in the Chinese processing literature may be due to the different relative weightings of several factors. That is, the relative ease of the initial misinterpretation and subsequent reanalysis of ORs could give them a processing advantage in some studies, while the linguistic complexity discussed in §3.3 could result in the SR processing advantage found in other studies.
4. Conclusions. This article investigated the brain responses elicited by relative clause constructions in Korean, namely sustained anterior negativity in response to the relative clause region and transient anterior negativity to the head noun position. While the response occurring early in the relative clause may have been induced by strategic processing among the participants in our study, it nonetheless demonstrates that as soon as the parser anticipates an upcoming object dependency, an immediate brain response of sustained negativity is elicited over anterior regions of the scalp. This is consistent with numerous studies in the literature, as well as with our own scrambling results. Within the East Asian languages, the transient response to the head noun position in our data seemed most similar to that elicited by Chinese relative clauses. We suggested that this was because the relative clause not only precedes the head noun but is also morphologically marked at its right edge in Korean and Chinese. Moreover, these results clearly demonstrated similarity in the processing of backward and forward dependencies in relative clauses of typologically distinct languages: compared to equivalent SRs, Korean ORs (i.e. backward gap-filler dependencies) elicited both sustained anterior negativity in the relative clause region and transient anterior negativity at the gap-filler association position (the head noun), just as English ORs (i.e. forward filler-gap dependencies) elicit sustained anterior negativity in the relative clause region and transient anteriority negativity at the filler-gap association position (the main clause verb) when compared to SRs. This offers further support for the universal processing advantage of SRs over ORs in both types of dependencies. This advantage can be interpreted in two different ways, either in terms of the structural complexity of the gap in the relative clause, or in terms of the predication relation that holds between the head noun and the remaining material in the relative clause. Our experimental results overall support processing models based on language universals: the accessibility hierarchy (Keenan & Comrie 1977) and the phrase-structural distance hypothesis (O’Grady 1997).

Appendix: Stimuli used in the experiment

OR: 소아과 의사가 비겁하게 경찰서에 고소한 운전기사의 회사에서 난리가 났다.

(A2) SR: 부끄러운 다지아니시 유령하 레스토랑에서 마주친 배우의 소속사에 사랑들이 몰렸다.
OR: 부끄러운 다지아니시 유령하 레스토랑에서 마주친 배우의 소속사에 사랑들이 몰렸다.

(A3) SR: 마을의 노인을 사랑 많이 철저하게 도와준 청년의 집에서 경사가 났다.
OR: 마을의 노인이 사랑 많이 철저하게 도와준 청년의 집에서 경사가 났다.

(A4) SR: 홍보부 팀장이 이유없이 매우 심한 실망의 표정으로 고양이가 숨어있다.
OR: 홍보부 팀장이 이유없이 매우 심한 실망의 표정으로 고양이가 숨어있다.

(A5) SR: 교회 목사의 연인과 같이 신뢰할 만한 환경의 건물에서 바지하가 열렸다.
OR: 교회 목사가 연인과 같이 신뢰할 만한 환경의 건물에서 바지하가 열렸다.

(A6) SR: 도서실의 사서를 오랫동안 같이 학사한 선생님의 집에서 파티가 열렸다.
OR: 도서실의 사서가 오랫동안 같이 학사한 선생님의 집에서 파티가 열렸다.

(A7) SR: 국회의장 공공연히 정면으로 공격한 총장의 집에 기자들이 몰렸다.
OR: 국회의장이 공공연히 정면으로 공격한 총장의 집에 기자들이 몰렸다.

(A8) SR: 부끄러운 마음을 따뜻하게 자주 마주친 여가수의 차에서 울그라 터졌다.
OR: 부끄러운 마음사가 따뜻하게 자주 마주친 여가수의 차에서 울그라 터졌다.

(A9) SR: 신문사의 사무를 비밀리에 정치적으로 이용한 의관의 사무실에 경찰이 들어왔다.
OR: 신문사의 사무를 비밀리에 정치적으로 이용한 의관의 사무실에 경찰이 들어왔다.

(A10) SR: 유치원 교사가 내심 오랫동안 흥미로운 교생의 자전거에 나뭇가지 발라졌다.
OR: 유치원 교사가 내심 오랫동안 흥미로운 교생의 자전거에 나뭇가지 발라졌다.

(A11) SR: 재개발 책임자와 토폴리시 회의장에서 대면한 시민들의 아파트에서 쫓겨 왔었다.
OR: 재개발 책임자와 토폴리시 회의장에서 대면한 시민들의 아파트에서 쫓겨 왔었다.

(A12) SR: 프로그램의 작가가 개인적으로 매우 존경한 연출자의 집에서 화제가 발생했다.
OR: 프로그램의 작가가 개인적으로 매우 존경한 연출자의 집에서 화제가 발생했다.
Subject/object processing asymmetries in Korean relative clauses

(A13) SR: 한국어 비형태를 평소에 동형처럼 아quin 사용자의 가계에 흔히 배달됨.
OR: 한국어 비형태를 평소에 동형처럼 아quin 사용자의 가계에 흔히 배달됨.

(A14) SR: 아파트 관리인의 아이들이 손자들이에서 폭행한 경비의 지갑에서 돈이 없어짐.
OR: 아파트 관리인의 아이들이 손자들이에서 폭행한 경비의 지갑에서 돈이 없어짐.

(A15) SR: 고위급 공무원을 오랫동안 비밀리에 지원해온 재정관의 회사에 퇴사가 있었다.
OR: 고위급 공무원을 오랫동안 비밀리에 지원해온 재정관의 회사에 퇴사가 있었다.

(A16) SR: 회사 이사를 내일 오랫동안 건설해온 성우의 정거장에서 문서가 발견됨.
OR: 회사 이사를 내일 오랫동안 건설해온 성우의 정거장에서 문서가 발견됨.

(A17) SR: 프로그램의 진행자를 매우 높게 평가한 여배우의 소속사에 전화가 빨랐다.
OR: 프로그램의 진행자를 매우 높게 평가한 여배우의 소속사에 전화가 빨랐다.

(A18) SR: 인기 여가수를 공개적으로 특화한 방송청의 축구선수 대학에서 콘서트가 열렸다.
OR: 인기 여가수를 공개적으로 특화한 방송청의 축구선수 대학에서 콘서트가 열렸다.

(A19) SR: 교회의 목자를 매우 장기적으로 찾아간 장애인의 집으로 전화가 배달됨.
OR: 교회의 목자를 매우 장기적으로 찾아간 장애인의 집으로 전화가 배달됨.

(A20) SR: 미국의 심리학자를 철학적으로 매우 존경한 교수의 대학에서 학회가 열렸다.
OR: 미국의 심리학자를 철학적으로 매우 존경한 교수의 대학에서 학회가 열렸다.

(A21) SR: 이사회 실장을 경영적으로 만든 스님의 가게에서 목탁이 없어졌음.
OR: 이사회 실장을 경영적으로 만든 스님의 가게에서 목탁이 없어졌음.

(A22) SR: 연구소의 소장은 음식이 내던지 않은 교수의 연구실에 경호장치가 설치부.
OR: 연구소의 소장은 음식이 내던지 않은 교수의 연구실에 경호장치가 설치부.

(A23) SR: 시민 단체가 공개적으로 적극 후원한 정치인의 자격에 관련자들이 있음.
OR: 시민 단체가 공개적으로 적극 후원한 정치인의 자격에 관련자들이 있음.

(A24) SR: 소속사 매니저를 계속해서 공개적으로 협의는 배우의 집에서 회의가 열렸음.
OR: 소속사 매니저를 계속해서 공개적으로 협의는 배우의 집에서 회의가 열렸음.

(A25) SR: 연속극의 작가가 너무나 길이 신변한 키득의 병원에서 방영이 진행부.
OR: 연속극의 작가가 너무나 길이 신변한 키득의 병원에서 방영이 진행부.

(A26) SR: 무영의 학교를 부정부에 자주 찾아간 작가의 고용에 신도시가 건설부.
OR: 무영의 화가를 부정부에 자주 찾아간 작가의 고용에 신도시가 건설부.

(A27) SR: 유명 소설가를 파티에서 처음 만난 시인의 마을에 빛을 켜고 한창이.
OR: 유명 소설가를 파티에서 처음 만난 시인의 마을에 빛을 켜고 한창이.

(A28) SR: 흥부영 과정을 속으로 매우 미워한 차장의 책상에 서류가 놓여있음.
OR: 흥부영 과정을 속으로 매우 미워한 차장의 책상에 서류가 놓여있음.

(A29) SR: 행사장 진행부를 거리에서 우연히 마주친 모델의 집으로 묻다가 발견있음.
OR: 행사장 진행부를 거리에서 우연히 마주친 모델의 집으로 묻다가 발견있음.

(A30) SR: 신인 장기관리가 부당하게 낮게 평가한 가자의 신문사에서 회의가 소집부.
OR: 신인 장기관리가 부당하게 낮게 평가한 가자의 신문사에서 회의가 소집부.

(A31) SR: 영화의 스태프들은 어려서 살고 있던 젊은 여배우의 정거장에 장미꽃이 만발함.
OR: 영화의 스태프들은 어려서 살고 있던 젊은 여배우의 정거장에 장미꽃이 만발함.

(A32) SR: 위안회의 임원을 거두기 갑신히 가덕해한 회계사의 회사에서 파티가 있음.
OR: 위안회의 임원을 거두기 갑신히 가덕해한 회계사의 회사에서 파티가 있음.

(A33) SR: 생가 지하차를 후에 다시 타가념 피아니스트의 자가용에 진료에 접촉이 있음.
OR: 생가 지하차를 후에 다시 타가념 피아니스트의 자가용에 진료에 접촉이 있음.

(A34) SR: 구역의 동반자를 물어보면서 욕한 주부의 부탁에 물이 넘침.
OR: 구역의 동반자를 물어보면서 욕한 주부의 부탁에 물이 넘침.

(A35) SR: 항공사의 직원을 이유했으나 노골적으로 말한 일방의 배경에서 지갑이 빼앗음.
OR: 항공사의 직원을 이유했으나 노골적으로 말한 일방의 배경에서 지갑이 빼앗음.

(A36) SR: 시민 단체를 항상 정작적으로 후원해온 예술가의 집에서 바자회가 열림.
OR: 시민 단체를 항상 정작적으로 후원해온 예술가의 집에서 바자회가 열림.

(A37) SR: 항공사 과장은 직원에 친구로부터 소개받은 여성아의 가방에서 여권이 없어짐.
OR: 항공사 과장은 직원에 친구로부터 소개받은 여성아의 가방에서 여권이 없어짐.

(A38) SR: 운전면허증의 사진을 음식이 빼앗기 등록증의 여권을 빼앗음.
OR: 운전면허증의 사진을 음식이 빼앗기 등록증의 여권을 빼앗음.

(A39) SR: 공원의 청소부가 먼저 성당도 외부정원 정원사의 동네에 소나기가 나рин.
OR: 공원의 청소부가 먼저 성당도 외부정원 정원사의 동네에 소나기가 나рин.

(A40) SR: 정보 부담임을 밀려서 배부서서 조용히 외교관의 나라에 기름값이 빠짐.
OR: 정보 부담임을 밀려서 배부서서 조용히 외교관의 나라에 기름값이 빠짐.

(A41) SR: 신문사의 면집장은 벌임없이 짧게 하여 학교에서 공식적인 출장의 집에서 도둑이 점침.
OR: 신문사의 면집장은 벌임없이 짧게 하여 학교에서 공식적인 출장의 집에서 도둑이 점침.
Subject/object processing asymmetries in Korean relative clauses

REFERENCES


Caplan, David; Suith Vijayan; Gina Kuperberg; Caroline West; Gloria Waters; Doug Greve; and Anders M. Dale. 2002. Vascular responses to syntactic processing: Event-related fMRI study of relative clauses. *Human Brain Mapping* 15.26–38.


Carreiras, Manuel; Jon Andoni Dunabeitia; Marta Vergara; Irene de la Cruz-Pavia; and Itziar Laka. 2010. Subject relative clauses are not universally easier to process: Evidence from Basque. *Cognition* 115.79–92.

Chen, Baoguo; Aihua Ning; Hongyan Bi; and Susan Dunlap. 2008. Chinese subject-relative clauses are more difficult to process than the object-relative clauses. *Acta Psychologica* 129.61–65.

Chen, Evan; W. Caroline West; Gloria Waters; and David Caplan. 2006. Determinants of bold signal correlates of processing object-extracted relative clauses. *Cortex* 42.591–604.


Ishizuka, Tomoko; Kentaro Nakatani; and Edward Gibson. 2003. Relative clause extraction complexity in Japanese. Poster presented at the 16th annual CUNY Conference on Human Sentence Processing, MIT.


Kluender, Robert, and Thomas F. Münte. 1998. ERPs to grammatical and ungrammatical wh-questions in German: Subject/object asymmetries. Poster presented at the 11th annual CUNY Conference on Human Sentence Processing, Newark, NJ.


Polinsky, Maria; Carlos Gómez Gallo; Peter Graff; and Ekaterina Kravtchenko. 2012. Subject preference and ergativity. Lingua 122.267–77.


Rössler, Frank; Thomas Pechmann; Judith Streb; Brigitte Röder; and Erwin Henninghausen. 1998. Parsing of sentences in a language with varying word order: Word-
by-word variations of processing demands are revealed by event-related brain potentials. *Journal of Memory and Language* 38.150–76.


Schriefers, Herbert; Angela D. Friederici; and Katja Kuhn. 1995. The processing of locally ambiguous relative clauses in German. *Journal of Memory and Language* 34.499–520.


Stromswold, Karin; David Caplan; Nathaniel Alpert; and Scott Rauch. 1996. Localization of syntactic comprehension by positron emission tomography. *Brain and Language* 52.452–73.


Kwon [Received 3 December 2011; accepted pending revisions 13 August 2012; revision received 13 March 2013; accepted 12 April 2013]

Department of English
School of Humanities and Social Sciences
Konkuk University
Neungdong-ro 120, Gwangjin-gu
Seoul, Korea, 143-701
[nayoungkwon@konkuk.ac.kr]
Kluender
Department of Linguistics, UCSD
[kluender@ling.ucsd.edu]

Kutas
Department of Cognitive Science, UCSD
[mkutas@ucsd.edu]

Polinsky
Department of Linguistics, Harvard University
[polinsky@fas.harvard.edu]